

**Ericsson Nikola Tesla d.d.**

**Godišnji financijski izvještaj  
31. prosinca 2010.**

## Sadržaj

### *Stranica*

|                                                                                                       |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Profil Društva                                                                                        | 1 do 3   |
| Odgovornosti Uprave i Nadzornog odbora<br>za pripremu i odobravanje godišnjih financijskih izvještaja | 4        |
| Izvještaj neovisnog revizora dioničarima društva Ericsson Nikola Tesla d.d.                           | 5        |
| Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti društva Ericsson Nikola Tesla d.d.                                   | 6        |
| Izvještaj o financijskom položaju društva Ericsson Nikola Tesla d.d.                                  | 7 do 8   |
| Izvještaj o novčanom toku društva Ericsson Nikola Tesla d.d.                                          | 9 do 10  |
| Izvještaj o promjenama u kapitalu i rezervama društva Ericsson Nikola Tesla d.d.                      | 11       |
| Bilješke uz financijske izvještaje                                                                    | 12 do 65 |

## Profil Društva

### **Povijest i nastanak**

Ericsson Nikola Tesla d.d. (Društvo) je hrvatsko društvo koje kontinuirano posluje već preko šezdeset godina. Društvo se dokazalo kao vodeći dobavljač i izvoznik specijalizirane telekomunikacijske opreme te programskih rješenja i usluga u Srednjoj i Istočnoj Europi.

Društvo je nastalo kao rezultat pretvorbe društvenoga poduzeća Nikola Tesla - Poduzeće za proizvodnju telekomunikacijskih sistema i uređaja, po.

Prema strukturi vlasništva na dan 31. prosinca 2010. godine, Telefonaktiebolaget LM Ericsson (Ericsson) je u posjedu 49,07% dionica Društva. Daljnjih 0,23% ima Hrvatski fond za privatizaciju, a 0,70% su vlastite dionice. Ostalim dioničarima pripada 50,00% dionica Društva.

### **Osnovne djelatnosti**

Osnovne djelatnosti Društva su istraživanje i razvoj telekomunikacijskih programa i usluga, projektiranje, ispitivanje i integracija cjelovitih komunikacijskih rješenja, kao i isporuka i održavanje komunikacijskih rješenja i sustava, prvenstveno u Republici Hrvatskoj, Srednjoj i Istočnoj Europi te u društvima unutar Ericssonove grupe.

Ericsson Nikola Tesla d.d. je dioničko društvo osnovano u Hrvatskoj, sa sjedištem u Zagrebu, Krapinska 45.

## Profil Društva (nastavak)

### Nadzorni odbor, Uprava i izvršno posloводство

#### *Nadzorni odbor*

Članovi Nadzornog odbora tijekom 2010. godine i do izdavanja ovih izvještaja bili su:

|                    |                                            |                                |
|--------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|
| Roland Nordgren    | Imenovan 27. svibnja 2008. godine          | Predsjednik                    |
| Ignac Lovrek       | Ponovno imenovan 31. svibnja 2007. godine  | Član; zamjenik predsjednika    |
| Carita Jönsson     | Ponovno imenovana 27. svibnja 2008. godine | Član                           |
| Dubravko Radošević | Imenovan 20. svibnja 2010. godine          | Član                           |
| Zvonimir Jelić     | Ponovno imenovan 18. lipnja 2010. godine   | Član i predstavnik zaposlenika |

#### *Uprava*

Uprava se sastoji od jednog člana:

|                   |                                            |             |
|-------------------|--------------------------------------------|-------------|
| Gordana Kovačević | Ponovno imenovana 1. siječnja 2010. godine | Direktorica |
|-------------------|--------------------------------------------|-------------|

## Profil Društva (nastavak)

### *Izvršno poslovodstvo*

Članovi izvršnog poslovodstva Društva na dan 31. prosinca 2010. godine:

#### Uže poslovodstvo:

|                   |                                                            |
|-------------------|------------------------------------------------------------|
| Gordana Kovačević | Direktorica Društva                                        |
| Andrew Skelton    | Direktor, Financije                                        |
| Hrvoje Benčić     | Direktor, Rješenja za kupce i praćenje realizacije ugovora |
| Lars Olander      | Direktor, Centar za istraživanje i razvoj                  |
| Milan Živković    | Direktor, Strategija i razvoj poslovanja                   |

#### Šire poslovodstvo:

##### Članovi užeg poslovodstva

|                           |                                                                                                                     |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alen Ludaš                | Direktor, Upravljanje komercijalnim ponudama, RWCE                                                                  |
| Boris Drilo               | Direktor, ICT rješenja za industriju i društvo                                                                      |
| Branko Dronjić            | Regionalni menadžer, Ericssonova poslovna jedinica za ispitnu okolinu                                               |
| Damir Bušić               | Menadžer, Centar za operativne aktivnosti i kompetencije Hrvatska - Sustavi podrške poslovanju i upravljanju mrežom |
| Dragan Fratrić            | Menadžer , Opći poslovi                                                                                             |
| Franjo Mudrovčić          | Vršitelj dužnosti direktora, Prodaja i marketing za ZND                                                             |
| Goran Ožbolt              | Direktor, Prodaja i marketing za Tele2 i Alternativne operatore                                                     |
| Ivan Barač                | Direktor, Prodaja i marketing za T-HT                                                                               |
| Jagoda Barač              | Direktorica, Prodaja i marketing za susjedne zemlje                                                                 |
| Marijana Đuzel            | Direktorica, Upravljanje ljudskim potencijalima i organizacija (uključujući pravne poslove)                         |
| Mathias Danielsson        | Direktor, Kompetencijska domena Internetski protokol, širokopojasni pristup i jezgrene mreže, RWCE                  |
| Milan Popović             | Menadžer, Upravljanje projektima                                                                                    |
| Miroslav Kantolić         | Direktor, Prodaja i marketing za VIPnet i Si.mobil                                                                  |
| Snježana Bahtijari        | Direktorica, Marketing i komunikacije                                                                               |
| Snježana Ivezić-Torbarina | Menadžer, Kompetencijska domena Mediji i aplikacije, RWCE                                                           |
| Tihomir Šicel             | Direktor, Prodaja i marketing za Industriju i društvo                                                               |

## Odgovornosti Uprave i Nadzornog odbora za pripremu i odobravanje godišnjih financijskih izvještaja

Odgovornost je Uprave za svaku poslovnu godinu pripremiti financijske izvještaje koji daju istinit i vjeran prikaz financijske pozicije Društva i rezultata njegova poslovanja i novčanih tokova, u skladu s primjenjivim računovodstvenim standardima, te vođenje odgovarajuće računovodstvene evidencije potrebne za pripremu tih financijskih izvještaja u bilo koje vrijeme. Uprava ima općenitu odgovornost za poduzimanje koraka u cilju očuvanja imovine Društva te sprečavanja i ustanovljavanja prijevara i drugih nepravilnosti.

Uprava je odgovorna za odabir prikladnih računovodstvenih politika, u skladu s primjenjivim računovodstvenim standardima, koje će dosljedno primjenjivati, donošenje razumnih i razboritih prosudbi i procjena te pripremu financijskih izvještaja temeljem principa neograničenosti vremena poslovanja, osim ako pretpostavka da će Društvo nastaviti s poslovanjem nije neprimjerena.

Uprava je odgovorna dostaviti Nadzornom odboru godišnji izvještaj o ekonomskom položaju Društva zajedno s godišnjim financijskim izvještajima na odobrenje. Nakon odobrenja, izvještaji će biti predloženi Glavnoj skupštini dioničara.

Financijske izvještaje na stranicama 6 do 65 Uprava je odobrila 8. ožujka 2011. godine za izdavanje Nadzornom odboru, a što je potvrđeno potpisom u nastavku.



Gordana Kovačević  
Direktorica  
Ericsson Nikola Tesla d.d.  
Krapinska 45  
10000 Zagreb  
Hrvatska

## Izvješće neovisnog revizora

### Dioničarima društva Ericsson Nikola Tesla d.d.

Obavili smo reviziju priloženih financijskih izvještaja Ericsson Nikola Tesla d.d., koji obuhvaćaju izvještaj o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2010. godine, izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaj o promjenama kapitala i novčanom toku za godinu tada završenu, te sažetak značajnih računovodstvenih politika i ostalih objašnjavajućih informacija.

#### *Odgovornost Uprave za financijske izvještaje*

Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivan prikaz ovih financijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja i za one interne kontrole za koje menadžment odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja, uslijed prijevare ili pogreške.

#### *Odgovornost revizora*

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o ovim financijskim izvještajima na osnovu naše revizije. Reviziju smo obavili sukladno Međunarodnim revizijskim standardima koji nalažu pridržavanje etičkih pravila, te planiranje i provođenje revizije kako bi se s razumnom mjerom sigurnosti utvrdilo da su financijski izvještaji bez materijalno značajnih grešaka.

Revizija uključuje provođenje procedura u svrhu pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama u financijskim izvještajima. Odabir procedura ovisi o prosudbi revizora, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnih grešaka u financijskim izvještajima koje mogu nastati kao posljedica prijevare ili pogreške. U procjenjivanju tih rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za sastavljanje i objektivan prikaz financijskih izvještaja koje sastavlja Društvo u svrhu provođenja revizijskih procedura u skladu s postojećim okolnostima, a ne u svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Društva. Revizija isto tako uključuje ocjenu primijenjenih računovodstvenih politika, primjerenost računovodstvenih procjena koje je definirala Uprava, kao i ocjenu ukupnog prikaza financijskih izvještaja.

Uvjereni smo da su nam pribavljeni revizijski dokazi dostatni i čine odgovarajuću osnovu u svrhu izražavanja našeg mišljenja.

#### *Mišljenje*

Prema našem mišljenju, financijski izvještaji prikazuju realno i objektivno, u svim značajnim aspektima, financijski položaj Ericsson Nikola Tesla d.d. na dan 31. prosinca 2010. godine, rezultate njegovog poslovanja i novčane tokove za godinu koja je tada završila sukladno Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja.

*PricewaterhouseCoopers d.o.o.*

PricewaterhouseCoopers d.o.o.  
Zagreb, 8. ožujka 2011.

PRICEWATERHOUSECOOPERS

za reviziju i konzalting d.o.o. 3  
ZAGREB, Alexandera von Humboldta 4



Francois Mattelaer  
Predsjednik Uprave

*Trokter-Gosarić*  
Sanja Trokter-Gosarić  
Ovlašteni revizor

PricewaterhouseCoopers d.o.o., Alexandera von Humboldta 4, 10000 Zagreb, Hrvatska  
T: +385 (1) 6328 888, F: +385 (1) 6111 556, [www.pwc.com/hr](http://www.pwc.com/hr)

Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti  
za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

|                                            | <i>Bilješke</i> | <b>2010.<br/>‘000 kn</b> | <b>2009.<br/>‘000 kn</b> |
|--------------------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------------------|
| Prihodi od prodaje                         | 3               | 1.218.863                | 1.400.011                |
| Trošak prodanih proizvoda                  |                 | (1.012.567)              | (1.213.945)              |
| <b>Bruto dobit</b>                         |                 | <b>206.296</b>           | <b>186.066</b>           |
| Ostali prihodi                             | 6               | 15.411                   | 17.325                   |
| Troškovi prodaje                           |                 | (56.973)                 | (72.894)                 |
| Administrativni troškovi                   |                 | (34.037)                 | (37.024)                 |
| Ostali troškovi                            | 7               | (145.946)                | (27.793)                 |
| <b>Dobit iz poslovanja</b>                 |                 | <b>(15.249)</b>          | <b>65.680</b>            |
| Financijski prihodi                        | 9               | 41.408                   | 61.894                   |
| Financijski rashodi                        | 9               | (192)                    | (757)                    |
| Neto financijski prihodi                   |                 | 41.216                   | 61.137                   |
| <b>Dobit prije oporezivanja</b>            |                 | <b>25.967</b>            | <b>126.817</b>           |
| Porez na dobit                             | 10              | (1.905)                  | 1.630                    |
| <b>Dobit za godinu</b>                     |                 | <b>24.062</b>            | <b>128.447</b>           |
| Ostala sveobuhvatna dobit                  |                 | -                        | -                        |
| <b>Ukupno sveobuhvatna dobit za godinu</b> |                 | <b>24.062</b>            | <b>128.447</b>           |
| Zarada po dionici (kuna)                   | 11              | 18,30                    | 98,09                    |

Bilješke na stranicama 12 do 65 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.



Izveštaj o financijskom položaju  
na dan 31. prosinca 2010. godine

|                                                                    | <i>Bilješke</i> | <b>2010.<br/>‘000 kn</b> | <b>2009.<br/>‘000 kn</b> |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>IMOVINA</b>                                                     |                 |                          |                          |
| <b>Dugotrajna imovina</b>                                          |                 |                          |                          |
| Nekretnine, postrojenja i oprema                                   | 12              | 128.643                  | 146.351                  |
| Nematerijalna imovina                                              | 13              | 4.814                    | 4.425                    |
| Zajmovi i potraživanja                                             | 14              | 10.358                   | 278.897                  |
| Vlasničke vrijednosnice                                            |                 | 45                       | 45                       |
| Odgođena porezna imovina                                           | 15              | 9.165                    | 12.295                   |
| <b>Ukupno dugotrajna imovina</b>                                   |                 | <b>153.025</b>           | <b>442.013</b>           |
| <b>Kratkotrajna imovina</b>                                        |                 |                          |                          |
| Zalihe                                                             | 16              | 44.774                   | 24.059                   |
| Potraživanja od kupaca                                             | 17              | 346.982                  | 451.247                  |
| Potraživanja od povezanih društava                                 | 29(c)           | 75.406                   | 58.905                   |
| Potraživanja po preplaćenom porezu na dobit                        |                 | 3.054                    | 9.452                    |
| Ostala potraživanja                                                | 18              | 58.232                   | 29.588                   |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | 19              | 63.254                   | 120.873                  |
| Plaćeni troškovi budućeg razdoblja i nedospjela naplata prihoda    |                 | 6.508                    | 1.371                    |
| Novac i novčani ekvivalenti                                        | 20              | 673.926                  | 414.935                  |
| <b>Ukupno kratkotrajna imovina</b>                                 |                 | <b>1.272.136</b>         | <b>1.110.430</b>         |
| <b>UKUPNO IMOVINA</b>                                              |                 | <b>1.425.161</b>         | <b>1.552.443</b>         |

Bilješke na stranicama 12 do 65 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Izveštaj o financijskom položaju (nastavak)  
na dan 31. prosinca 2010. godine

|                                                       | <i>Bilješke</i> | <b>2010.<br/>‘000 kn</b> | <b>2009.<br/>‘000 kn</b> |
|-------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>KAPITAL I OBVEZE</b>                               |                 |                          |                          |
| <b>Kapital i rezerve</b>                              |                 |                          |                          |
| Dionički kapital                                      | 21(a)           | 133.165                  | 133.165                  |
| Vlastite dionice                                      | 21(b)           | (16.251)                 | (34.173)                 |
| Zakonske rezerve                                      | 21(c)           | 20.110                   | 20.110                   |
| Zadržana dobit                                        |                 | 934.000                  | 1.081.121                |
| <b>Ukupno kapital i rezerve</b>                       |                 | <b>1.071.024</b>         | <b>1.200.223</b>         |
| <b>Dugoročne obveze</b>                               |                 |                          |                          |
| Uzeti zajmovi                                         | 24              | 3.346                    | 4.965                    |
| Primanja zaposlenih                                   | 25              | 4.891                    | 5.126                    |
| <b>Ukupno dugoročne obveze</b>                        |                 | <b>8.237</b>             | <b>10.091</b>            |
| <b>Kratkoročne obveze</b>                             |                 |                          |                          |
| Obveze prema povezanim društvima                      | 29(c)           | 94.846                   | 67.839                   |
| Uzeti zajmovi                                         | 24              | 1.673                    | 1.655                    |
| Obveze prema dobavljačima i ostale obveze             | 26              | 94.380                   | 101.605                  |
| Rezerviranja                                          | 27              | 17.097                   | 23.730                   |
| Odgodeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja | 28              | 137.904                  | 147.300                  |
| <b>Ukupno kratkoročne obveze</b>                      |                 | <b>345.900</b>           | <b>342.129</b>           |
| <b>Ukupno obveze</b>                                  |                 | <b>354.137</b>           | <b>352.220</b>           |
| <b>UKUPNO KAPITAL I OBVEZE</b>                        |                 | <b>1.425.161</b>         | <b>1.552.443</b>         |

Bilješke na stranicama 12 do 65 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

## Izveštaj o novčanom toku

za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

|                                                                      | <i>Bilješke</i> | <b>2010.</b><br><b>'000 kn</b> | <b>2009.</b><br><b>'000 kn</b> |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>Novčani tokovi od poslovnih aktivnosti</b>                        |                 |                                |                                |
| <i>Dobit prije oporezivanja</i>                                      |                 | <u>25.967</u>                  | <u>126.817</u>                 |
| Ispravci:                                                            |                 |                                |                                |
| Amortizacija                                                         | 12, 13          | 56.831                         | 64.787                         |
| Umanjenja vrijednosti                                                |                 | 139.850                        | 21.901                         |
| Neto promjena u rezerviranjima                                       | 27              | 13.853                         | 16.176                         |
| Neto gubitak/(dobitak) od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme   | 6, 7            | 181                            | (65)                           |
| Neto dobitak od promjene financijske imovine                         | 9               | (4.026)                        | (429)                          |
| Amortizacija diskonta                                                | 9               | (6.254)                        | (15.985)                       |
| Prihodi od kamata                                                    | 9               | (23.506)                       | (39.538)                       |
| Rashodi od kamata                                                    | 9               | 192                            | 757                            |
| Dobici od tečajnih razlika                                           |                 | (6.196)                        | (5.942)                        |
| Transakcije podmirene vlasničkim instrumentima                       |                 | <u>6.124</u>                   | <u>11.129</u>                  |
|                                                                      |                 | 203.016                        | 179.608                        |
| Smanjenje zajmova i potraživanja                                     |                 | 140.948                        | 78.336                         |
| (Povećanje)/smanjenje zaliha                                         |                 | (21.022)                       | 28.800                         |
| Smanjenje potraživanja                                               |                 | 48.256                         | 20.976                         |
| Smanjenje obveza                                                     |                 | <u>(11.048)</u>                | <u>(10.653)</u>                |
| <i>Novac od poslovnih aktivnosti</i>                                 |                 | <u>360.150</u>                 | <u>297.067</u>                 |
| Plaćene kamate                                                       |                 | (192)                          | (757)                          |
| Povrat poreza na dobit/(plaćeni)                                     |                 | <u>6.398</u>                   | <u>(12.262)</u>                |
| <b>Neto novac od poslovnih aktivnosti</b>                            |                 | <b><u>366.356</u></b>          | <b><u>284.048</u></b>          |
| <b>Novčani tokovi od investicijskih aktivnosti</b>                   |                 |                                |                                |
| Primljene kamate                                                     |                 | 25.369                         | 37.922                         |
| Naplata od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme                  |                 | 43                             | 151                            |
| Kupnja nekretnina, postrojenja i opreme te nematerijalne imovine     | 12, 13          | (39.736)                       | (46.095)                       |
| (Smanjenje)/povećanje dugoročnih depozita                            |                 | (198)                          | 522                            |
| Prodaja/(ulaganje) u financijsku imovinu                             |                 | <u>61.645</u>                  | <u>(77.473)</u>                |
| <b>Neto novac ostvaren iz/(korišten za) investicijske aktivnosti</b> |                 | <b><u>47.123</u></b>           | <b><u>(84.973)</u></b>         |

Bilješke na stranicama 12 do 65 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Izveštaj o novčanom toku

za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

|                                                         | <i>Bilješke</i> | <b>2010.</b><br><b>'000 kn</b> | <b>2009.</b><br><b>'000 kn</b> |
|---------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>Novčani tokovi od financijskih aktivnosti</b>        |                 |                                |                                |
| Otplata uzetih zajmova                                  |                 | (1.601)                        | (2.213)                        |
| Otkup vlastitih dionica                                 | 21(b)           | -                              | (11.380)                       |
| Plaćena dividenda                                       | 22              | (158.160)                      | (91.758)                       |
| <b>Neto novac korišten u financijskim aktivnostima</b>  |                 | <b>(159.761)</b>               | <b>(105.351)</b>               |
| Efekt promjene tečaja po novcu i novčanim ekvivalentima |                 | 5.273                          | 2.908                          |
| <b>Neto povećanje novca i novčanih ekvivalenata</b>     |                 | <b>258.991</b>                 | <b>96.632</b>                  |
| Novac i novčani ekvivalenti na početku godine           | 20              | 414.935                        | 318.303                        |
| <b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>      | <b>20</b>       | <b>673.926</b>                 | <b>414.935</b>                 |

Bilješke na stranicama 12 do 65 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Izvještaj o promjenama u kapitalu i rezervama  
za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.

|                                                                 | Dionički<br>kapital<br>‘000 kn | Vlastite<br>dionice<br>‘000 kn | Zakonske<br>rezerve<br>‘000 kn | Zadržana<br>dobit<br>‘000 kn | Ukupno<br>‘000 kn |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------|
| <b>Na dan 1. siječnja 2009. godine</b>                          | 133.165                        | (46.389)                       | 20.110                         | 1.059.241                    | 1.166.127         |
| <b><i>Promjene u kapitalu i rezervama za 2009. godinu</i></b>   |                                |                                |                                |                              |                   |
| Ukupno sveobuhvatna dobit                                       | -                              | -                              | -                              | 128.447                      | 128.447           |
| Raspodijeljena dividenda za 2008. godinu, bilješka 22           | -                              | -                              | -                              | (91.758)                     | (91.758)          |
| Otkup vlastitih dionica, bilješka 21 (b)                        | -                              | (11.380)                       | -                              | -                            | (11.380)          |
| Isplate s temelja dionica, bilješka 25 (b)                      | -                              | 23.596                         | -                              | (23.596)                     | -                 |
| Transakcije podmirene vlasničkim instrumentima, bilješka 25 (b) | -                              | -                              | -                              | 11.129                       | 11.129            |
| Odgođeni porez s osnove povećanja kapitala, bilješka 10         | -                              | -                              | -                              | (2.342)                      | (2.342)           |
| <b>Na dan 31. prosinca 2009. godine</b>                         | <u>133.165</u>                 | <u>(34.173)</u>                | <u>20.110</u>                  | <u>1.081.121</u>             | <u>1.200.223</u>  |
| <b>Na dan 1. siječnja 2010. godine</b>                          | 133.165                        | (34.173)                       | 20.110                         | 1.081.121                    | 1.200.223         |
| <b><i>Promjene u kapitalu i rezervama za 2010. godinu</i></b>   |                                |                                |                                |                              |                   |
| Ukupno sveobuhvatna dobit                                       | -                              | -                              | -                              | 24.062                       | 24.062            |
| Raspodijeljena dividenda za 2009. godinu, bilješka 22           | -                              | -                              | -                              | (158.160)                    | (158.160)         |
| Isplate s temelja dionica, bilješka 25 (b)                      | -                              | 17.922                         | -                              | (17.922)                     | -                 |
| Transakcije podmirene vlasničkim instrumentima, bilješka 25 (b) | -                              | -                              | -                              | 6.124                        | 6.124             |
| Odgođeni porez s osnove povećanja kapitala, bilješka 10         | -                              | -                              | -                              | (1.225)                      | (1.225)           |
| <b>Na dan 31. prosinca 2010. godine</b>                         | <u>133.165</u>                 | <u>(16.251)</u>                | <u>20.110</u>                  | <u>934.000</u>               | <u>1.071.024</u>  |

Bilješke na stranicama 12 do 65 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

# Bilješke uz financijske izvještaje

## 1 Značajne računovodstvene politike

### **Pravna osoba**

Ericsson Nikola Tesla d.d. (Društvo) je dioničko društvo osnovano i sa sjedištem u Hrvatskoj. Registrirano sjedište Društva nalazi se na adresi Krapinska 45, 10 000 Zagreb, Republika Hrvatska. Dionice Društva uvrštene su u kotaciju javnih dioničkih društava na Zagrebačkoj burzi. Ove financijske izvještaje odobrila je Uprava dana 8. ožujka 2011. godine za predaju na odobrenje Nadzornom odboru. Pregled osnovnih računovodstvenih politika Društva naveden je u nastavku.

### **Primjena**

Financijski izvještaji sastavljeni su u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI). Financijski izvještaji su također u skladu s hrvatskim Zakonom o računovodstvu važećim na dan izdavanja ovih financijskih izvještaja.

### **Osnove za pripremu**

Financijski izvještaji Društva sastavljeni su po načelu povijesnog troška s izuzećem financijskih instrumenata koji su iskazani po fer vrijednosti, a koji uključuju derivativne financijske instrumente i financijsku imovinu i obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka. Računovodstvene politike dosljedno su primjenjivane u svim razdobljima predstavljenim u ovim financijskim izvještajima i u skladu su s računovodstvenim politikama korištenim u prethodnoj godini.

Sastavljanje financijskih izvještaja u skladu s MSFI-jem zahtijeva od posloводства donošenje prosudbi, procjena i pretpostavki koje utječu na primjenu politika i na iznos objavljene imovine i obveza, prihoda i rashoda. Procjene i povezane pretpostavke temelje se na povijesnom iskustvu i različitim ostalim faktorima za koje se vjeruje da su razumni u određenim okolnostima, a čiji rezultat stvara osnovu pri postupku donošenja prosudbi o knjigovodstvenoj vrijednosti imovine i obveza, a koje nisu vidljive iz ostalih izvora. Stvarni rezultat može se razlikovati od tih procjena.

Procjene i povezane pretpostavke se stalno preispituju. Preispitivanje računovodstvenih procjena priznaje se u razdoblju u kojemu se preispitivanje obavlja, ako ono utječe samo na to razdoblje, ili u razdoblju preispitivanja i budućim razdobljima, ako ono utječe na tekuće i buduća razdoblja. Prosudbe posloводства pri primjeni MSFI-ja koji imaju značajan utjecaj na financijske izvještaje i procjene prikazane su u bilješci 2.

### **Neograničenost vremena poslovanja**

Nakon ispitivanja, direktori imaju realna očekivanja da Društvo ima adekvatne resurse za nastavak poslovanja u doglednoj budućnosti. Društvo stoga i dalje usvaja pretpostavku o nastavku poslovanja u pripremi financijskih izvještaja.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### Promjene računovodstvenih politika i objavljivanja

##### *(a) Novi i izmijenjeni standardi koje je Društvo usvojilo*

Od 1. siječnja 2010. godine Društvo je usvojilo sljedeće nove i izmijenjene standarde:

MSFI 3 (prerađen), Poslovne kombinacije, i dodaci MRS-u 27, Konsolidirani i odvojeni financijski izvještaji, MRS-u 28, Ulaganja u pridružena društva, te MRS-u 31, Udjel u zajedničkom pothvatu, na snazi su za poslovne kombinacije za koje je dan stjecanja na dan ili nakon početka prvog godišnjeg izvještajnog razdoblja koje započinje na dan ili nakon 1. srpnja 2009. godine.

Prerađeni standard nastavlja primjenjivati metodu kupnje na poslovne kombinacije, uz neke značajne promjene u usporedbi s MSFI-jem 3. Na primjer, sva plaćanja kod kupnje društva trebaju se iskazati po fer vrijednosti na dan stjecanja s potencijalnim plaćanjima klasificiranim kao dug, kasnije ponovno mjerenima kroz izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti. Manjinski udjeli se mogu mjeriti ili po fer vrijednosti ili po proporcionalnom udjelu manjinskog udjela u neto imovini stečenog društva. Svi troškovi povezani sa stjecanjem trebaju se iskazati u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti. Dodatak neće utjecati na financijske izvještaje Društva.

MRS 27 (prerađen) zahtijeva iskazivanje u glavnici učinaka svih transakcija s manjinskim udjelima ako nema promjena kontrole i te transakcije više neće rezultirati *goodwillom* ili dobitima i gubicima. Standard također navodi računovodstveni tretman kod gubitka kontrole. Svaki preostali udio u društvu ponovno se mjeri po fer vrijednosti, a dobitak ili gubitak priznaje se u računu dobiti i gubitka. MRS 27 (prerađen) nije utjecao na sadašnje razdoblje budući da nijedan manjinski udio ne posluje s gubitkom; nije bilo transakcija u kojima se zadržava udio u društvu nakon gubitka kontrole nad tim društvom, te nije bilo transakcija s manjinskim udjelima. Prerađeni standard neće utjecati na financijske izvještaje Društva.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### Promjene računovodstvenih politika i objavljivanja (nastavak)

*(b) Novi i izmijenjeni standardi i tumačenja obvezni su prvi put za financijsku godinu koja počinje 1. siječnja 2010. godine, ali trenutačno nisu relevantni za Društvo (iako mogu utjecati na buduće transakcije i događaje)*

Sljedeći standardi i dodaci postojećim standardima objavljeni su te su obvezni za računovodstvena razdoblja Društva koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2010. godine ili kasnija razdoblja, ali Društvo ih nije prijevremeno usvojilo.

IFRIC 17, Raspodjela nenovčane imovine vlasnicima (na snazi od 1. srpnja 2009. godine). Tumačenje je objavljeno u studenom 2008. godine. Tumačenje daje smjernice za računovodstveni tretman aranžmana u kojima društvo raspodjeljuje nenovčanu imovinu dioničarima u obliku raspodjele rezervi ili dividende. MSFI 5 je također dopunjen, tako da sada zahtijeva klasifikaciju imovine kao namijenjene raspodjeli samo kad je raspoloživa za raspodjelu u svojem trenutačnom stanju, a raspodjela je vrlo vjerojatna.

IFRIC 18, Prijenos imovine od kupaca, na snazi za prijenos imovine primljen na dan ili nakon 1. srpnja 2009. godine. Ovo tumačenje razjašnjava zahtjeve MSFI-jeva za ugovore prema kojima društvo od kupca prima nekretnine, postrojenja i opremu, koju tada društvo mora koristiti ili za spajanje kupca s mrežom ili kako bi kupcu omogućilo stalni pristup opskrbi robama ili uslugama (kao što su opskrba električnom energijom, plinom ili vodom). U nekim slučajevima, društvo od kupca prima novac koji se može koristiti isključivo za stjecanje ili izgradnju nekretnina, postrojenja i opreme, koji služe za spajanje kupca s mrežom ili kako bi se kupcu omogućio stalni pristup opskrbi robama ili uslugama (ili za oboje).

IFRIC 9, Ponovna procjena ugrađenih derivativa i MRS 39, Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje, na snazi od 1. srpnja 2009. godine. Ovaj dodatak IFRIC-u 9 zahtijeva od društva procjenjivanje treba li ugrađeni derivativ biti odvojen od matičnog ugovora kad društvo reklasificira hibridnu financijsku imovinu iz kategorije 'po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka'. Ova procjena mora se izvršiti na temelju okolnosti koje su postojale na dan kada je društvo prvi put potpisalo ugovor ili na dan bilo koje izmjene ugovora koja značajno mijenja novčani tok ugovora, ovisno o tome što je bilo kasnije. Ako društvo ne može izvršiti ovu procjenu, hibridni instrument mora ostati u cijelosti klasificiran po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka.



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### Promjene računovodstvenih politika i objavljivanja (nastavak)

*(b) Novi i izmijenjeni standardi i tumačenja obvezni su prvi put za financijsku godinu koja počinje 1. siječnja 2010. godine, ali trenutačno nisu relevantni za Društvo (iako mogu utjecati na buduće transakcije i događaje) (nastavak)*

IFRIC 16, Zaštite neto ulaganja u inozemno poslovanje na snazi od 1. srpnja 2009. godine. Ovaj dodatak navodi da, pri zaštiti neto ulaganja u inozemno poslovanje, kvalificirane zaštitne instrumente može posjedovati bilo koje društvo ili društva unutar Grupe, uključujući i samo inozemno poslovanje, dok god su zadovoljeni zahtjevi MRS-a 39 za određenje, dokumentiranje i učinkovitost, vezani za zaštitu neto ulaganja. Osobito, Društvo mora jasno dokumentirati svoju zaštitnu strategiju zbog mogućnosti različitih određenja na različitim razinama Društva.

MRS 38 (dodatak), Nematerijalna imovina, na snazi od 1. siječnja 2010. godine. Dodatak razjašnjava smjernice za mjerenje fer vrijednosti nematerijalne imovine stečene poslovnim spajanjem i dopušta grupiranje nematerijalne imovine kao jedinstvene stavke, ako svaka stavka ima sličan korisni vijek trajanja.

MRS 1 (dodatak), Prezentiranje financijskih izvještaja. Dodatak razjašnjava da potencijalno podmirenje obveze izdavanjem glavnice nije relevantno za njenu klasifikaciju kao kratkotrajne ili dugotrajne. Izmjenom definicije kratkotrajne obveze, dodatak dopušta klasifikaciju obveze kao dugotrajne (uz uvjet da društvo ima bezuvjetno pravo odgoditi podmirenje transferom novca ili druge imovine za najmanje 12 mjeseci nakon računovodstvenog razdoblja) bez obzira na činjenicu da bi suprotna strana mogla zahtijevati od društva podmirenje dionicama u bilo kojem trenutku.

MRS 36 (dodatak), Umanjenje vrijednosti imovine, na snazi od 1. siječnja 2010. godine. Dodatak razjašnjava da je najveća jedinica (ili grupa jedinica) koja generira novac na koju bi se trebao alocirati goodwill u svrhu testiranja umanjenja vrijednosti poslovni segment, kao što je definirano odlomkom 5 MSFI-ja 8, Poslovni segmenti (tj. prije kumuliranja segmenata sličnih ekonomskih karakteristika).

MSFI 2 (dodaci), Transakcije plaćene novcem i temeljene na dionicama unutar Grupe, na snazi od 1. siječnja 2010. godine. Uz uključivanje IFRIC-a 8, Opseg MSFI-ja 2, i IFRIC-a 11, MSFI 2 – Transakcije s dionicama društava u Grupi i s vlastitim dionicama, dodaci proširuju smjernice iz IFRIC-a 11 tako da one sada rješavaju klasifikaciju aranžmana Grupe koji nisu bili pokriveni tim tumačenjem.

MSFI 5 (dodatak), Dugotrajna imovina namijenjena prodaji i prestanak poslovanja. Dodatak razjašnjava da MSFI 5 navodi potrebna objavljivanja u pogledu dugotrajne imovine (ili grupa za otuđenje) koja je klasificirana kao namijenjena prodaji ili prestanak poslovanja. Također razjašnjava da je opći zahtjev MRS-a 1 i dalje primjenjiv, osobito odlomak 15 (postizanje točne prezentacije) te odlomak 125 (izvori neizvjesnosti procjena) MRS-a 1.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### Promjene računovodstvenih politika i objavljivanja (nastavak)

*(c) Novi standardi, dodaci i tumačenja izdani su, ali nisu na snazi za financijsku godinu koja počinje 1. siječnja 2010. godine i Društvo ih nije prethodno usvojilo*

Procjena Društva vezana uz utjecaj tih novih standarda i tumačenja navedena je u daljnjem tekstu.

MSFI 9, Financijski instrumenti, izdan u studenome 2009. godine. Ovaj standard prvi je korak u procesu zamjene MRS-a 39, Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje. MSFI 9 uvodi nove zahtjeve za klasifikaciju i mjerenje financijske imovine te će vjerojatno utjecati na računovodstveni tretman financijske imovine Društva. Ovaj standard nije primjenjiv do 1. siječnja 2013. godine, ali može ga se prijevremeno usvojiti. Međutim, standard još nije usvojen od strane EU-a. Društvo treba razmotriti puni učinak MSFI-ja 9.

MRS 24 (prerađen), Objavljivanje povezanih stranaka izdan u studenome 2009. godine. Zamjenjuje MRS 24, Objavljivanje povezanih stranaka izdan 2003. godine. MRS 24 (prerađen) obavezan je za razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2011. godine. Ranija primjena, cjelovita ili djelomična, je dopuštena. Međutim, standard još nije usvojen od strane EU-a.

Prerađeni standard razjašnjava i pojednostavljuje definiciju povezane stranke te uklanja zahtjev da društva povezana s državom objavljuju detalje o svim transakcijama s državom i ostalim društvima povezanim s državom. Društvo će primjenjivati prerađeni standard od 1. siječnja 2011. godine. Nakon primjene prerađenog standarda, Društvo će morati objaviti sve transakcije s podružnicama i pridruženim društvima. Budući da Društvo nema materijalno značajne podružnice ili pridružena društva, ne očekuje se da će prerađeni standardi utjecati na financijske izvještaje.

Klasifikacija prava na otkup dionica (dodatak MRS-u 32), izdan u listopadu 2009. godine. Dodatak je primjenjiv na godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. veljače 2010. godine. Ranija primjena je dopuštena. Dodatak rješava računovodstveni tretman prava na otkup dionica denominiranih u valuti koja nije funkcionalna valuta izdavača. Ako se zadovolje određeni uvjeti, takva prava na otkup sada se klasificiraju kao glavnica bez obzira na valutu u kojoj je denominirana prodajna cijena. Ranije su se ta prava na otkup računovodstveno tretirala kao derivativne obveze. Dodatak se primjenjuje retrospektivno u skladu s MRS-om 8, Računovodstvene politike, promjene računovodstvenih procjena i pogreške. Društvo će primjenjivati dodatak standardu od 1. siječnja 2011. godine. Dodatak neće utjecati na financijske izvještaje Društva.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### Promjene računovodstvenih politika i objavljivanja (nastavak)

*(c) Novi standardi, dodaci i tumačenja izdani su, ali nisu na snazi za financijsku godinu koja počinje 1. siječnja 2010. i Društvo ih nije prethodno usvojilo (nastavak)*

IFRIC 19, Podmirivanje financijskih obveza glavničkim instrumentima, na snazi od 1. srpnja 2010. godine. Tumačenje razjašnjava računovodstvo društva u situaciji kada se reprogramiraju uvjeti financijske obveze te kada društvo kao rezultat izdaje glasničke instrumente vjerovniku društva kako bi podmirilo cjelokupnu ili dio financijske obveze (zamjena duga za glavicu). Zahtijeva priznavanje dobitka ili gubitka, koji se mjeri kao razlika između knjigovodstvene vrijednosti financijske obveze i fer vrijednosti izdanih glavnčkih instrumenata, u računu dobiti i gubitka. Ako se fer vrijednost izdanih glavnčkih instrumenata ne može pouzdano izmjeriti, glavnčki instrumenti mjere se na način da odražavaju fer vrijednost podmirene financijske obveze. Društvo će primjenjivati ovo tumačenje od 1. siječnja 2011. godine, nakon usvajanja od strane EU-a. Ne očekuje se da će utjecati na financijske izvještaje Društva.

Unaprijed plaćeni minimalni zahtjevi financiranja (dodaci IFRIC-u 14). Dodaci ispravljaju nenamjernu posljedicu IFRIC-a 14, MRS 19 – Ograničenja na imovinu od definiranih primanja, minimalni zahtjevi financiranja i njihova interakcija. Bez dodataka, društva ne mogu priznavati kao imovinu dobrovoljna plaćanja unaprijed minimalnih doprinosa financiranja. To nije bila namjera kad je IFRIC 14 izdan, a dodaci to ispravljaju. Dodaci su na snazi za godišnja razdoblja koja počinju od 1. siječnja 2011. godine. Ranija primjena je dopuštena. Dodatke treba primijeniti retrospektivno na najranije prezentirano usporedno razdoblje. Društvo će primijeniti ove dodatke za razdoblje financijskog izvještavanja koje počinje na dan 1. siječnja 2011. godine.

#### **Funkcionalna valuta i valuta izvještavanja**

Financijski izvještaji Društva sastavljeni su u kunama (kn) koje predstavljaju valutu primarnog ekonomskog okruženja u kojemu Društvo posluje (funkcionalna valuta) te valutu izvještavanja i zaokruženi su na najbližu tisuću. Službeni tečaj na dan 31. prosinca 2010. godine bio je 5,56825 kuna za jedan američki dolar (2009.: 5,08930 kuna) i 7,38517 kuna za jedan euro (2009.: 7,30620 kuna).

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### ***Nekretnine, postrojenja i oprema***

Stavke nekretnina, postrojenja i opreme iskazane su po nabavnoj vrijednosti umanjenoj za akumuliranu amortizaciju i umanjenja vrijednosti.

Društvo priznaje, unutar knjigovodstvene vrijednosti stavke nekretnina, postrojenja i opreme, troškove zamjene dijelova određene stavke u trenutku nastanka ako je vjerojatno da će buduće ekonomske koristi ugrađene u taj dio pritjecati u Društvo i ako je taj trošak pouzdano mjerljiv. Svi ostali troškovi popravaka i održavanja priznaju se kao trošak u razdoblju u kojemu nastaju. Tamo gdje dijelovi nekretnina, postrojenja i opreme imaju različit korisni vijek trajanja, evidentiraju se kao posebne stavke nekretnina, postrojenja i opreme.

Zemljište i imovina u pripremi i izgradnji se ne amortiziraju. Amortizacija ostale imovine obračunava se linearnom metodom kako bi se troškovi amortizacije rasporedili kroz preostali korisni vijek trajanja imovine. Procijenjeni korisni vijek trajanja imovine prikazan je kako slijedi:

#### **Korisni vijek trajanja**

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| Zgrade               | 5 - 30 godina |
| Postrojenja i oprema | 2 – 10 godina |
| Ostalo               | 5 – 7 godina  |

Metoda amortizacije, korisni vijek trajanja i preostale vrijednosti preispituju se i usklađuju, ako je potrebno, na svaki datum bilance. Knjigovodstvena vrijednost imovine umanjuje se na nadoknadivu vrijednost u trenutku kada knjigovodstvena vrijednost nadmaši procijenjenu nadoknadivu vrijednost. Dobici i gubici od prodaje utvrđuju se usporedbom primitaka od prodaje s knjigovodstvenom vrijednošću i uključuju se u izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti.

#### ***Nematerijalna imovina***

Nematerijalna imovina se početno vodi po trošku ulaganja te naknadno po trošku ulaganja umanjenom za akumuliranu amortizaciju i gubitke od umanjenja vrijednosti.

Amortizacija se obračunava linearnom metodom tijekom procijenjenog korisnog vijeka trajanja nematerijalne imovine. Nematerijalna imovina sastoji se od računalnih programa i amortizira se linearnom metodom kroz 2-4 godine. Troškovi povezani s održavanjem računalnih programa priznaju se kao trošak u trenutku nastajanja.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### ***Umanjenje vrijednosti imovine***

Imovina s neograničenim korisnim vijekom trajanja se ne amortizira i testira se na umanjenje na godišnjoj osnovi. Nekretnine, postrojenja i oprema, nematerijalna imovina, financijski instrumenti i potraživanja pregledavaju se radi umanjenja vrijednosti na datum bilance ili kada događaji ili promijenjene okolnosti ukazuju da knjigovodstvena vrijednost imovine možda nije nadoknadiva. U slučaju kada je knjigovodstvena vrijednost imovine viša od procijenjenog nadoknadivog iznosa, gubitak od umanjenja vrijednosti priznaje se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti za stavke nekretnina, postrojenja i opreme, nematerijalne imovine, financijskih instrumenata i potraživanja koji se vode po trošku ulaganja.

Nadoknadivi iznos nekretnina, postrojenja i opreme te nematerijalne imovine je iznos veći od fer vrijednosti imovine umanjene za troškove prodaje ili vrijednosti u upotrebi. Za potrebe procjene umanjenja vrijednosti, imovina je grupirana na najnižu razinu za koju je moguće definirati odvojene novčane tokove (jedinice koje stvaraju novac). Pri procjeni vrijednosti u upotrebi, diskontiraju se procijenjeni budući novčani tokovi na njihovu sadašnju vrijednost koristeći diskontiranu stopu prije poreza koja reflektira tekuće tržišne procjene vremenske vrijednosti novca i rizike specifične za imovinu ili jedinice koje stvaraju novac. Umanjena nefinancijska imovina pregledava se zbog mogućeg ukidanja umanjenja na svaki datum izvještavanja. Gubitak od umanjenja vrijednosti ukida se ukoliko se promijene korištene procjene određivanja nadoknadivog iznosa te ukoliko knjigovodstvena vrijednost imovine nije veća od knjigovodstvene vrijednosti koja bi se trebala odrediti, umanjena za amortizaciju, da nije bilo gubitaka od umanjenja imovine.

Nadoknadivi iznos ulaganja koja se drže do dospelja i potraživanja po amortiziranom trošku izračunava se kao sadašnja vrijednost očekivanih budućih novčanih tokova, diskontiranih originalnom efektivnom kamatnom stopom svojstvenom određenoj imovini.

Kratkotrajna potraživanja se ne diskontiraju. Nadoknadivi iznos ostale imovine je iznos neto prodajne cijene pojedine imovine ili njezine vrijednosti u upotrebi, ovisno o tome koji je iznos viši.

Gubitak od umanjenja vrijednosti ulaganja koja se drže do dospelja i potraživanja se ukida ako se naknadno povećanje nadoknadivog iznosa može objektivno povezati s događajem koji je nastao nakon priznavanja umanjenja vrijednosti.

#### ***Financijski instrumenti***

Društvo klasificira svoje financijske instrumente u sljedeće kategorije: financijska imovina i financijske obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka, zajmovi i potraživanja, financijska imovina raspoloživa za prodaju i ulaganja koja se drže do dospelja. Klasifikacija ovisi o svrsi zbog koje su financijski instrumenti stečeni. Poslovodstvo određuje klasifikaciju financijskih instrumenata nakon početnog priznavanja i ponovno provjerava tu klasifikaciju na svaki datum izvještavanja.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### ***Financijski instrumenti (nastavak)***

Financijski instrumenti po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka sadrže dvije potkategorije: "financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja" i oni koje je poslovodstvo početno definiralo kao financijske instrumente po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka. Financijski instrumenti klasificiraju se u ovu kategoriju ako su stečeni zbog namjere kratkoročnog ostvarivanja prihoda te su dio kratkotrajne imovine. Oni uključuju i derivativne financijske instrumente koji nisu kvalificirani kao računovodstvo zaštite. Financijski instrumenti po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka uključuju dužničke i vlasničke vrijednosnice i ulaganja u investicijske fondove.

Zajmovi i potraživanja obuhvaćaju svu nederivativnu financijsku imovinu s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotira na aktivnom tržištu, osim one koju Društvo namjerava prodati odmah ili u kratkom roku, a koja se definira po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka ili kao raspoloživa za prodaju. Ova kategorija uključuje dugotrajna potraživanja i depozite kod financijskih institucija.

Financijski instrumenti s fiksnim ili odredivim plaćanjima i fiksnim dospijećem koje Društvo ima namjeru i mogućnost držati do dospjeća klasificiraju se kao ulaganja koja se drže do dospjeća. Svi ostali financijski instrumenti klasificiraju se kao raspoloživi za prodaju. Financijski instrumenti po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka, ulaganja koja se drže do dospjeća i financijska imovina koja je raspoloživa za prodaju, priznaju se na datum trgovanja, odnosno datum na koji se Društvo obvezuje kupiti ili prodati instrument. Zajmovi i potraživanja te ostale financijske obveze priznaju se kada su preneseni na Društvo.

Financijska imovina početno se vrednuje po fer vrijednosti dane naknade, uvećane za transakcijske troškove za svu financijsku imovinu koja se ne vrednuje po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka. Financijska imovina i financijske obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka početno se priznaju po fer vrijednosti, a transakcijski se troškovi rashoduju u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti. Nakon početnog priznavanja, sva financijska imovina i financijske obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka te financijska imovina raspoloživa za prodaju, vrednuju se po fer vrijednosti, bez umanjenja za iznos transakcijskih troškova koji mogu nastati prilikom prodaje ili drugog otuđenja. Financijska imovina raspoloživa za prodaju, čija se fer vrijednost ne može pouzdano utvrditi, vrednuje se po trošku stjecanja, koji uključuje transakcijske troškove, smanjenom za umanjenje vrijednosti. Ulaganja koja se drže do dospjeća te zajmovi i potraživanja mjere se po amortiziranom trošku, smanjenom za umanjenje vrijednosti. Amortizirani trošak se izračunava primjenom metode efektivne kamatne stope. Premije i diskonti ulaganja koja se drže do dospjeća i financijske imovine raspoložive za prodaju, uključujući početne transakcijske troškove, uključeni su u knjigovodstvenu vrijednost instrumenta i amortiziraju se temeljem efektivne kamatne stope instrumenta. Ostale financijske obveze početno se priznaju po fer vrijednosti, a naknadno se vode po amortiziranom trošku.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### **Financijski instrumenti (nastavak)**

Fer vrijednost financijskih instrumenata po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka te raspoloživih za prodaju temelji se na njihovoj kotiranoj tržišnoj cijeni na datum bilance, bez umanjenja za transakcijske troškove. Fer vrijednost derivativnih instrumenata za koje ne postoji organizirano tržište utvrđuje se po iznosu koji bi Društvo primilo ili platilo da raskine ugovor na datum bilance. Realizirani i nerealizirani dobiti i gubici od promjene fer vrijednosti financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka priznaju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u razdoblju u kojemu nastaju.

Promjene fer vrijednosti monetarnih vrijednosnica denominiranih u stranoj valuti, a koje su klasificirane kao raspoložive za prodaju, analizirane su između tečajnih razlika proizašlih iz promjena amortiziranog troška vrijednosnice i ostalih promjena u neto knjigovodstvenoj vrijednosti vrijednosnice. Tečajne razlike priznaju se u računu dobiti i gubitka, a ostale promjene knjigovodstvene vrijednosti priznaju se u kapitalu i rezervama. Promjene fer vrijednosti ostalih monetarnih vrijednosnica koje su klasificirane kao raspoložive za prodaju i nemonetarnih vrijednosnica koje su klasificirane kao raspoložive za prodaju, priznaju se u kapitalu i rezervama. Kada se vrijednosnica raspoloživa za prodaju otuđi ili umanju, akumulirane promjene fer vrijednosti priznate u kapitalu i rezervama uvrštavaju se u izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti kao "dobici i gubici od vrijednosnica raspoloživih za prodaju".

Kamata od vrijednosnica raspoloživih za prodaju izračunata primjenom metode efektivne kamatne stope priznaje se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti. Dividende od vlasničkih vrijednosnica raspoloživih za prodaju priznaju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti kada Društvo stekne pravo na primanje plaćanja.

Društvo prestaje priznavati financijsku imovinu kada izgubi kontrolu nad ugovornim pravima te financijske imovine, odnosno kada su prava ostvarena, dospjela ili predana. Financijska obveza prestaje se priznavati kada ta financijska obveza prestane postojati. Financijski instrumenti po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka, financijska imovina raspoloživa za prodaju i ulaganja koja se drže do dospeljeća prestaju se priznavati, dok se potraživanja od kupaca koja se na njih odnose priznaju, od dana kada je Društvo pristalo otuđiti imovinu. Društvo koristi specifičnu identifikacijsku metodu određivanja dobitka ili gubitka od prestanka priznavanja. Zajmovi i potraživanja prestaju se priznavati u trenutku kada je Društvo prenijelo svoja prava. Ostale financijske obveze prestaju se priznavati kada je ugovorena obveza Društva otkazana, poništena ili istekla.

Društvo ulaže u derivativne financijske instrumente kako bi se ekonomski zaštitilo od izloženosti tečajnom riziku koji proizlazi iz poslovnih aktivnosti. Računovodstvo zaštite nije se primjenjivalo te su derivativni instrumenti priznati kao financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja. Derivativni instrumenti početno se vrednuju po inicijalnoj fer vrijednosti, dok se troškovi transakcije priznaju u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti, a nakon početnog priznavanja iskazuju se po fer vrijednosti. Dobici i gubici od promjene fer vrijednosti priznaju se u računu dobiti i gubitka. Fer vrijednost terminskog ugovora je kotirana cijena na datum bilance koja predstavlja sadašnju vrijednost kotirane terminske cijene.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### ***Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja***

Potraživanja se početno priznaju po fer vrijednosti dane naknade, i vode se po amortiziranom trošku, koristeći metodu efektivne kamatne stope. Potraživanja se svode na procijenjenu ostvarivu vrijednost putem rezerviranja za umanjenje vrijednosti.

Ugovori o pružanju usluga proizvodnje u tijeku prikazuju se po trošku uvećanom za ostvarenu dobit do datuma prikazivanja, umanjenom za rezervacije za buduće gubitke te umanjenom za fakturiranje dugoročnih ugovora koje je u tijeku. Trošak uključuje ukupne izdatke koji su direktno vezani uz određeni projekt i alokaciju fiksnih i varijabilnih indirektnih troškova koji su nastali tijekom ugovorenih aktivnosti Društva na temelju planiranih vrijednosti.

#### ***Novac i novčani ekvivalenti***

Novac uključuje novac u bankama i gotovinu. Novčani ekvivalenti uključuju depozite po viđenju i oročene depozite s dospijećem do tri mjeseca.

#### ***Obveze prema dobavljačima i ostale obveze***

Obveze prema dobavljačima i ostale obveze početno se priznaju po fer vrijednosti, a nakon toga vrednuju po amortiziranom trošku nabave uz korištenje metode efektivne kamatne stope.

#### ***Zalihe***

Zalihe se iskazuju po vrijednosti troška nabave ili neto ostvarive vrijednosti, ovisno o tome koja je niža. Neto ostvariva vrijednost predstavlja procijenjenu prodajnu cijenu tijekom redovnog poslovanja, umanjenom za procijenjene troškove do završetka i troškove prodaje. Trošak ostalih zaliha temelji se na metodi FIFO (First In First Out) i uključuje troškove nastale prilikom nabave zaliha i dovođenja istih na njihovu sadašnju lokaciju i sadašnje stanje. Proizvodne zalihe uključuju materijal, rad i indirektno troškove te troškove nastale prilikom kupnje zaliha i dovođenja istih na njihovu sadašnju lokaciju i u sadašnje stanje. Zalihe koje imaju spori obrtaj i zastarjele zalihe svedene su na procijenjenu ostvarivu vrijednost.

#### ***Dionički kapital i rezerve***

Dionički kapital iskazan je u kunama po nominalnoj vrijednosti. Iznos naknade plaćene za otkup dioničkog kapitala, uključujući direktne zavisne troškove, priznaje se kao terećenje kapitala i rezervi. Otkupljene dionice klasificiraju se kao vlastite dionice i predstavljaju odbitnu stavku od ukupnog kapitala i rezervi.

Plaćena naknada za kupljene vlastite dionice, uključujući sve izravno pripadajuće troškove transakcije (umanjene za porez na dobit), umanjuje dioničku glavnica koja se može pripisati dioničarima Društva sve do povlačenja dionica ili njihova ponovnog izdavanja. Kada se takve dionice kasnije ponovno izdaju, svaka primljena naknada, umanjena za sve izravno pripadajuće troškove transakcije kao i učinke poreza na dobit, uključena je u glavnica koja se može pripisati dioničarima Društva.



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### ***Dionički kapital i rezerve (nastavak)***

Rezultat za godinu prenosi se na zadržanu dobit. Dividende se priznaju kao obveza unutar razdoblja u kojemu su odobrene i isplaćuju se iz zadržane dobiti.

#### ***Porezi***

Porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti financijske godine i sastoji se od tekućeg i odgođenog poreza. Porez na dobit priznaje se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti, osim kada se odnosi na stavke koje se priznaju direktno u kapitalu i rezervama pa se u tom slučaju priznaje u kapitalu i rezervama. Tekući porez predstavlja procijenjenu poreznu obvezu obračunatu na oporezivi iznos dobiti za godinu, sukladno poreznim stopama na datum bilance te svim korekcijama iznosa porezne obveze za prethodna razdoblja.

Odgođeni se porezi obračunavaju metodom bilančne obveze. Međutim, odgođeni porez se ne priznaje ako proizlazi iz početnog priznavanja imovine ili obveza u transakciji koja nije poslovno spajanje i koje u vrijeme transakcije ne utječe na računovodstvenu dobit niti na oporezivu dobit (porezni gubitak). Odgođena porezna imovina i obveze se ne diskontiraju, te se u bilanci iskazuju kao dugotrajna imovina i/ili dugoročne obveze. Odgođena porezna imovina priznaje se kada je vjerojatno da će se ostvariti dostatna oporeziva dobit za korištenje odgođene porezne imovine. Na svaki datum bilance, Društvo ponovno procjenjuje nepriznatu odgođenu poreznu imovinu i knjigovodstvenu vrijednost odgođene porezne imovine.

Odgođena porezna imovina odražava neto porezne učinke privremenih razlika između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u svrhu financijskog izvještavanja te iznosa koji se koriste u svrhu poreza na dobit. Odgođena porezna imovina i obveze mjere se poreznim stopama za koje se očekuje da će se primjenjivati na oporezivu dobit u godinama u kojima se očekuje da će te privremene razlike biti nadoknađene ili podmirene na temelju poreznih stopa koje su na snazi ili se djelomično primjenjuju na datum bilance.

Mjerenje odgođene porezne obveze i odgođene porezne imovine odražava porezne efekte prilikom nadoknade ili podmirenja knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza, a koje Društvo očekuje na datum bilance.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### **Strana valuta**

Transakcije u stranoj valuti preračunate su u kune primjenom tečaja na dan transakcije. Monetarna imovina i obveze u stranoj valuti na dan bilance preračunate su u kune po tečaju koji se primjenjuje na datum bilance. Tečajne razlike proizašle iz promjene tečaja evidentiraju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti. Nemonetarna imovina i obveze izražene u stranoj valuti po fer vrijednosti pretvorene su u kune prema tečaju koji se primjenjuje na datum utvrđivanja vrijednosti. Nemonetarna imovina te stavke koje se mjere po „povijesnom trošku u stranoj valuti“ ponovno se ne preračunavaju.

#### **Priznavanje prihoda**

Prihodi od prodaje predstavljaju vrijednost proizvoda koji se prodaju i usluga koje se pružaju kupcima tijekom razdoblja, isključujući porez na dodanu vrijednost, diskonte i rabate. Prihodi se priznaju uzimajući u obzir sve značajne ugovorne uvjete kada je proizvod isporučen ili usluga obavljena, kada je iznos prihoda fiksni ili odrediv, te kada je naplata prilično sigurna. Specifični kriteriji izvršavanja i prihvaćanja ugovora mogu utjecati na vrijeme priznavanja i iznose priznatih prihoda.

Društvo koristi 3 glavne vrste ugovora s krajnjim kupcima:

- Ugovori o isporukama: Ugovori o isporuci proizvoda ili kombinacije proizvoda koji čine cjelokupnu ili djelomičnu mrežu te isporuka samostalnih proizvoda. Srednji i veliki ugovori o isporukama uglavnom uključuju višestruke elemente. Takvi elementi uglavnom predstavljaju standardizirane tipove opreme ili softvera te usluga kao što su usluge izgradnje mreže.

Prihodi se priznaju kada se rizici i koristi prenesu na kupca, što je u pravilu utvrđeno u ugovornim uvjetima trgovanja. Kod ugovora o isporukama koji imaju višestruke elemente, prihodi se alociraju na svaki element na temelju relativnih fer vrijednosti.

- Ugovori o izgradnji: Ugovori u kojima Društvo kupcu isporučuje cjelokupnu mrežu koja se uglavnom temelji na novoj tehnologiji ili ima komponente koje su izrađene specijalno za kupca.

Prihodi od ugovora o izgradnji priznaju se po stupnju dovršenosti koristeći metodu ugovorne dinamike izvršenja poslova ili metodu nastalih troškova. Svaki dugotrajni ugovor o izgradnji procjenjuje se zasebno i iskazuje se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti priznavanjem prihoda i povezanih troškova u skladu s aktivnostima iz ugovora.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### **Priznavanje prihoda (nastavak)**

- Ugovori o obavljanju usluga: Ugovori za razne usluge kao što su izobrazba, konzultantske usluge, projektiranje, montaža i upravljanje uslugama ugovorene temeljem višegodišnjih ugovora.

Prihodi se općenito priznaju kada su usluge obavljene. Prihodi za ugovore o obavljanju usluga s fiksnim cijenama koji pokrivaju duže razdoblje priznaju se linearno tijekom trajanja ugovora.

Većina proizvoda i usluga Društva prodaje se temeljem ugovora o isporukama koji uključuju višestruke elemente kao što su bazne stanice, kontroleri baznih stanica, komutacijski centri za pokretne komunikacije, usmjernici, mikrovalni linkovi, razni softverski proizvodi te s njima povezane usluge montaže i integracije. Takvi ugovorni elementi općenito imaju zasebne cijene iskazane po artiklima koje se nalaze u cjenicima dogovorenim s pojedinim kupcima.

Profitabilnost pojedinih ugovora procjenjuje se periodično, a rezerviranje za procijenjene gubitke utvrđuje se u trenutku kada se pojavi mogućnost nastanka gubitka.

#### **Primanja zaposlenih**

##### *a) Dugoročna primanja za godine rada*

Društvo dodjeljuje zaposlenicima jubilarne nagrade i jednokratnu nagradu za umirovljenje. Obveza i trošak ovih naknada određuju se koristeći Metodu projekcije kreditne jedinice. Metoda projekcije kreditne jedinice uzima svako razdoblje provedeno u službi kao ostvarivanje prava na dodatnu jedinicu naknade i mjeri svaku jedinicu zasebno kako bi se izračunala konačna obveza. Obveza se izračunava kao sadašnja vrijednost budućih odljeva novca koristeći diskontnu stopu koja je slična kamatnoj stopi na državne obveznice kojima su valuta i uvjeti u skladu s valutom i utvrđenim uvjetima obveze za primanja.

##### *b) Isplate s temelja dionica*

Društvo koristi plan nadoknade vlasničkim instrumentima i temeljem dionica koji omogućava dodjelu dionica zaposlenicima Društva. Fer vrijednost primljenih usluga od zaposlenih u zamjenu za dodijeljene dionice Društva priznaje se kao trošak uz prateće povećanje kapitala. Fer vrijednost se određuje na datum dodjele i raspoređuje na razdoblje tijekom kojeg zaposlenik ima bezuvjetno pravo na dionice. Ukupan iznos troška, koji se priznaje kroz razdoblje stjecanja prava, određuje se u odnosu na fer vrijednost dodijeljenih dionica. Na svaki datum bilance Društvo pregledava procjene broja dionica čija se dodjela očekuje. Društvo priznaje utjecaj izmjene originalne procjene, ukoliko do nje dođe, u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti, uz prateću promjenu u kapitalu i rezervama. Kada se raspoređuju nakon razdoblja stjecanja prava, vlastite se dionice obračunavaju po prosječnom trošku kupnje i izdvajaju iz zadržane dobiti.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### ***Rezerviranja***

Rezerviranje je potrebno napraviti onda kada Društvo ima sadašnju obvezu (zakonsku ili izvedenu) kao rezultat prošlog događaja i vjerojatno je da će (tj. vjerojatnije nego da neće) podmirenje obveza zahtijevati odljev resursa s ekonomskim koristima, a iznos obveze može se utvrditi pouzdanom procjenom. Rezerviranja se analiziraju na datum bilance uz odgovarajuće ispravke vrijednosti kako bi se iskazala najbolja moguća procjena. Najznačajnija rezerviranja u financijskim izvještajima su rezerviranja troškova za izdane garancije, obračunate penale i sudske tužbe. Ako je efekt na poslovanje značajan i ako se očekuje da će obveza biti podmirena u razdoblju dužem od 12 mjeseci, rezerviranja se formiraju na temelju smanjenja očekivanih budućih novčanih tokova po stopi prije oporezivanja koja odražava trenutne tržišne procjene vremenske vrijednosti novca i, po potrebi, rizik specifičan za tu obvezu. Rezerviranje za garancije priznaje se kada su ugovoreni proizvodi ili usluge prodani. Rezerviranje se temelji na povijesnim podacima o garancijama stavljajući u odnos sve moguće ishode i s njima povezane vjerojatnosti.

#### ***Neto financijski prihodi***

Neto financijske prihode čine potraživanja od kamata po dugotrajnim zajmovima, potraživanja od kamata na investirana sredstva, dobiti i gubici od tečajnih razlika te dobiti i gubici od financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka kao i svaki trošak vezan uz uzete zajmove. Prihodi od kamata priznaju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u razdoblju kada nastaju, koristeći metodu efektivne kamatne stope.

#### ***Izvještavanje po segmentima***

Poslovni segmenti prikazuju se u skladu s internim izvještajima koji se dostavljaju glavnom donositelju poslovnih odluka. Utvrđeno je da je glavni donositelj poslovnih odluka, koji je odgovoran za alokaciju resursa i ocjenu poslovanja segmenata, Uprava Društva koja donosi strateške odluke.

#### ***Uzeti zajmovi***

Uzeti zajmovi se početno priznaju po fer vrijednosti, umanjenoj za troškove transakcije. U budućim razdobljima, uzeti zajmovi se iskazuju po amortiziranom trošku; sve razlike između primitaka (umanjenih za troškove transakcije) i otkupne vrijednosti priznaju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti tijekom razdoblja trajanja zajma, koristeći metodu efektivne kamatne stope.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 1 Značajne računovodstvene politike (nastavak)

#### ***Najmovi***

Najmovi u kojima Društvo snosi sve rizike i koristi vlasništva klasificiraju se kao financijski najmovi. Nakon početnog priznavanja, imovina u najmu iskazuje se u iznosu koji odgovara njegovoj fer vrijednosti ili sadašnjoj vrijednosti minimalnog plaćanja najma, ovisno o tome koja je niža. Nakon početnog priznavanja, imovina se iskazuje u skladu s računovodstvenom politikom koja se primjenjuje za tu vrstu imovine, iako razdoblje trajanja amortizacije ne smije biti duže od razdoblja trajanja najma.

Najmovi, u kojima je znatan dio rizika i koristi vlasništva na strani najmodavca, razvrstani su kao operativni najmovi, te kod takvih ugovora unajmljena imovina nije iskazana u bilanci najmoprimca. Plaćanja po osnovi operativnih najмова se (bez uključenih poticaja od strane najmodavca) iskazuju u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti prema pravocrtnoj metodi tijekom trajanja operativnog najma.

#### ***Raspodjela dividende***

Raspodjela dividendi dioničarima Društva priznaje se kao obveza u financijskim izvještajima u razdoblju u kojemu su dividende odobrene od strane dioničara Društva.

### 2 Značajne računovodstvene procjene i prosudbe

Računovodstvene procjene i prosudbe redovito se pregledavaju, a temelje se na povijesnom iskustvu i ostalim čimbenicima uključujući očekivani tijek budućih događaja koji se može razumno pretpostaviti u postojećim okolnostima.

Društvo stvara procjene i pretpostavke o budućnosti. Nastale računovodstvene procjene će, prema definiciji, rijetko biti jednake stvarnom rezultatu. Procjene i pretpostavke kod kojih postoji značajan rizik uzrokovanja materijalnih usklađivanja neto knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza unutar iduće financijske godine, opisane su u nastavku.

#### *(a) Umanjenje vrijednosti zajmova i potraživanja*

Društvo pregledava portfelj zajmova radi procjene umanjenja vrijednosti na mjesečnoj osnovi. Tijekom procjene priznavanja umanjenja vrijednosti u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti, Društvo procjenjuje postoje li vidljivi podaci koji ukazuju na postojanje mjerljivog umanjenja budućih novčanih tokova portfelja zajmova i potraživanja prije ustanovljavanja umanjenja vrijednosti pojedinog zajma ili potraživanja u navedenom portfelju. Ovi dokazi mogu uključivati vidljive podatke koji ukazuju na postojanje nepovoljne promjene u platežnom statusu zajmoprimatelja unutar grupe, nacionalnih ili lokalnih ekonomskih uvjeta uzajamno povezanih s parametrima važnim za imovinu unutar grupe.

#### *(b) Učinak financijske krize*

Trenutačna globalna kriza likvidnosti koja je započela sredinom 2007. godine rezultirala je, među ostalim, nižom razinom financiranja tržišta kapitala, nižim razinama likvidnosti u bankarskom sektoru, te, ponekad, višim međubankarskim kamatnim stopama te vrlo visokom nepostojanošću na burzama. Neizvjesnost na globalnim financijskim tržištima dovela je također i do propadanja i spašavanja banaka u Sjedinjenim Američkim Državama, zapadnoj Europi, Rusiji i drugdje. Pokazuje se da je cjelokupan opseg učinka trenutne financijske krize nemoguće predvidjeti ili se u potpunosti od njega zaštititi.

Na dužnike Društva može utjecati situacija niske likvidnosti, što zauzvrat može utjecati na njihovu sposobnost otplaćivanja iznosa koje duguju. Sve lošiji uvjeti poslovanja za zajmoprimce mogu utjecati i na planove novčanih tokova koje je izradilo posloводство te procjenu umanjenja vrijednosti financijske i nefinancijske imovine. Posloводство je razmotrilo ponovljene procjene očekivanih budućih novčanih tokova u svojoj procjeni umanjenja vrijednosti u skladu s dostupnošću informacija.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 2 Značajne računovodstvene procjene i prosudbe (nastavak)

#### *(b) Učinak financijske krize (nastavak)*

Poslovodstvo ne može pouzdano procijeniti učinke daljnjeg pogoršanja likvidnosti financijskih tržišta i povećane nepostojanosti na tržištima valuta i kapitala na financijski položaj Društva. Poslovodstvo smatra da poduzima sve potrebne mjere u cilju održivosti i rasta poslovanja Društva u trenutačnim okolnostima.

#### *Procjene*

Društvo je sklopilo nekoliko ugovora o uslugama spojivši značajke i elemente drugih ugovora za koje je poslovodstvo koristilo procjene kod određivanja odgovarajućeg računovodstvenog tretmana.

Za određene ugovore o uslugama koje Društvo također financira, prihodi od prodaje i financijski prihodi prikazuju se zasebno. Financijski prihodi priznaju se upotrebom efektivne kamatne stope tijekom vijeka trajanja ugovora.

### 3 Prihodi od prodaje

|                              | 2010.<br>‘000 kn | 2009.<br>‘000 kn |
|------------------------------|------------------|------------------|
| Prihodi od prodaje proizvoda | 472.537          | 619.138          |
| Prihodi od prodaje usluga    | 746.326          | 780.873          |
|                              | <u>1.218.863</u> | <u>1.400.011</u> |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 4 Izvještavanje po segmentima

Društvo je odredilo poslovne segmente na temelju izvještaja koje redovito pregledava Uprava, a koristi ih za donošenje strateških odluka. Uprava procjenjuje rezultate poslovnih segmenata na temelju mjerenja usklađene dobiti iz poslovanja. Osnova za mjerenje isključuje učinke dobitaka/gubitaka od prodaje nematerijalne imovine, nekretnina, postrojenja i opreme te administrativne troškove.

Pri utvrđivanju poslovnih segmenata, Društvo je vodilo računa o tržištu i vrsti kupaca kojima su njegovi proizvodi namijenjeni, o distribucijskim kanalima prodaje kao i o zajedničkim obilježjima tehnologija te istraživanja i razvoja. Rezultati po segmentima, imovina i obveze uključuju stavke koje su izravno rasporedive na pojedine segmente te one čija se raspodjela može razumno utvrditi.

Društvo je organizacijski podijeljeno na poslovne jedinice, a tri primarna poslovna segmenta su sljedeća:

- Mreže - uključuju proizvode za širokopojasni pristup pokretnim i nepokretnim mrežama, jezgrene mreže, prijenosne mreže i mreže sljedeće generacije utemeljene na internetskom protokolu. Tu su uključene i usluge izgradnje mreže. Mreže uključuju i energetske jedinice i kabele.
- Profesionalne usluge - uključuju sve usluge osim usluga izgradnje mreže koje pripadaju prethodnom segmentu. Tu se ubrajaju i usluge vezane uz sistemsku integraciju mreža utemeljenih na internetskom protokolu i jezgrenih mreža.
- Multimedija - uključuje multimedijske sustave, rješenja za poslovne sustave i mobilne platforme.

Segmentima se upravlja u Europi, na Srednjem istoku i u Africi. U ovoj su bilješci prikazani prihodi od kupaca utvrđeni na razini zemljopisnih segmenata. Sva imovina Društva nalazi se u Republici Hrvatskoj.

|                                                                                       | <b>2010.</b>     | <b>2009.</b>     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                                                       | <b>‘000 kn</b>   | <b>‘000 kn</b>   |
| Prihodi od prodaje na domaćem tržištu                                                 | 339.696          | 481.693          |
| Prihodi od prodaje u Rusiji, Bjelorusiji, Kazahstanu, Gruziji, Kirgistanu i Moldaviji | 222.792          | 215.237          |
| Prihodi od prodaje Ericssonu                                                          | 444.838          | 423.155          |
| Prihodi od prodaje u Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Makedoniji i na Kosovu          | 201.662          | 265.048          |
| Ostali prihodi od prodaje na inozemnim tržištima                                      | 9.875            | 14.878           |
|                                                                                       | <u>1,218,863</u> | <u>1,400,011</u> |



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 4 Izvještavanje po segmentima (nastavak)

|                                                                                                                | Mreže   |         | Profesionalne usluge |         | Multimedija |          | Ukupno        |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|----------------------|---------|-------------|----------|---------------|----------------|
|                                                                                                                | 2010.   | 2009.   | 2010.                | 2009.   | 2010.       | 2009.    | 2010.         | 2009.          |
|                                                                                                                | '000 kn | '000 kn | '000 kn              | '000 kn | '000 kn     | '000 kn  | '000 kn       | '000 kn        |
| <b>Prihodi od prodaje</b>                                                                                      | 779.021 | 922.523 | 393.801              | 416.321 | 46.041      | 61.167   | 1.218.863     | 1.400.011      |
| <b>Ostali prihodi</b>                                                                                          | 9.850   | 11.373  | 4.979                | 5.133   | 582         | 754      | 15.411        | 17.260         |
| <b>Rezultat po segmentima iz poslovnih aktivnosti</b>                                                          | 58.518  | 48.476  | (31.970)             | 64.316  | (7.579)     | (10.153) | 18.969        | 102.639        |
| <b>Rezultat po segmentima iz poslovnih aktivnosti isključujući otpis potraživanja - Kazahstan<sup>1)</sup></b> | 68,463  | 48,476  | 84,800               | 64,316  | (7,802)     | (10,153) |               |                |
| Neraspodijeljeni (gubitak)/dobitak od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme                                 |         |         |                      |         |             |          | (181)         | 65             |
| Neraspodijeljeni troškovi <sup>2)</sup>                                                                        |         |         |                      |         |             |          | (34.037)      | (37.024)       |
| <b>Dobit iz poslovanja</b>                                                                                     |         |         |                      |         |             |          | (15.249)      | 65.680         |
| <b>Financijski prihodi po segmentima</b>                                                                       | 8.206   | 18.998  | 4.481                | 5.832   | 3.019       | 9.101    | 15.706        | 33.931         |
| <b>Rezultat po segmentima</b>                                                                                  | 66.724  | 67.474  | (27.489)             | 70.148  | (4.560)     | (1.052)  | 34.675        | 136.570        |
| <b>Rezultat po segmentima isključujući otpis potraživanja - Kazahstan<sup>1)</sup></b>                         | 76,669  | 67,474  | 89,281               | 70,148  | (4,783)     | (1,052)  |               |                |
| Neraspodijeljeni financijski prihodi                                                                           |         |         |                      |         |             |          | 25.702        | 27.963         |
| Financijski rashodi                                                                                            |         |         |                      |         |             |          | (192)         | (757)          |
| Dobit prije oporezivanja                                                                                       |         |         |                      |         |             |          | 25.967        | 126.817        |
| Porez na dobit                                                                                                 |         |         |                      |         |             |          | (1.905)       | 1.630          |
| <b>Dobit za godinu</b>                                                                                         |         |         |                      |         |             |          | <b>24.062</b> | <b>128.447</b> |
| <b>Obveze po segmentima</b>                                                                                    | 143.298 | 125.320 | 72.438               | 56.555  | 8.469       | 8.309    | 224.205       | 190.184        |
| <b>Ostali podaci po segmentima:</b>                                                                            |         |         |                      |         |             |          |               |                |
| Povećanja nekretnina, postrojenja i opreme                                                                     | 23.350  | 29.250  | 11.803               | 13.200  | 1.380       | 1.940    | 36.533        | 44.390         |
| Stjecanje nematerijalne imovine                                                                                | 2.047   | 1.123   | 1.035                | 507     | 121         | 75       | 3.203         | 1.705          |
| Amortizacija                                                                                                   | 29.789  | 8.028   | 15.059               | 3.623   | 1.760       | 532      |               |                |

<sup>1)</sup>Informacije koje se odnose na otpis potraživanja - Kazahstan prikazane su u bilješki 17

<sup>2)</sup>Uključujući troškove revizije u iznosu od 420 tisuća kuna (2009.: 415 tisuća kuna)

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 4 Izvještavanje po segmentima (nastavak)

Sljedeća tabela prikazuje usklađenost obveza izvještajnih segmenata s ukupnim obvezama Društva:

|                                                        | <b>2010.</b>   | <b>2009.</b>   |
|--------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                        | <b>‘000 kn</b> | <b>‘000 kn</b> |
| Obveze segmenata                                       | 224.205        | 190.184        |
| <b>Neraspoređeno:</b>                                  |                |                |
| Uzeti zajmovi                                          | 5.019          | 6.620          |
| Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja  | 111.610        | 147.300        |
| Obveze prema dobavljačima i ostale obveze              | 8.412          | 2.990          |
| Primanja zaposlenih                                    | 4.891          | 5.126          |
| Ukupno obveze prema izvještaju o financijskom položaju | <u>354.137</u> | <u>352.220</u> |

### 5 Troškovi po vrsti

|                                                                              | <b>2010.</b>     | <b>2009.</b>     |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                                              | <b>‘000 kn</b>   | <b>‘000 kn</b>   |
| Promjene u zalihama gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje (bilješka 16) | (21.817)         | 27.159           |
| Roba i usluge                                                                | 636.144          | 789.990          |
| Troškovi osoblja (bilješka 8)                                                | 432.419          | 441.927          |
| Amortizacija (bilješke 12,13)                                                | 56.831           | 64.787           |
| Ukupni troškovi prodaje, distribucije i administrativni troškovi             | <u>1.103.577</u> | <u>1.323.863</u> |

### 6 Ostali prihodi

|                                                          | <b>2010.</b>   | <b>2009.</b>   |
|----------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                          | <b>‘000 kn</b> | <b>‘000 kn</b> |
| Prihodi od naknada                                       | 251            | 777            |
| Prihodi od najma                                         | 14.631         | 16.159         |
| Neto dobitak od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme | -              | 65             |
| Ostali prihodi                                           | 529            | 324            |
|                                                          | <u>15.411</u>  | <u>17.325</u>  |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 7 Ostali troškovi

|                                                            | 2010.<br>‘000 kn | 2009.<br>‘000 kn |
|------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Neto gubitak od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme   | 181              | -                |
| Povećanje rezervacija (bilješka 27)                        | 5.916            | 5.892            |
| Umanjenje vrijednosti zajmova i potraživanja (bilješka 17) | 139.543          | 21.650           |
| Umanjenje vrijednosti zastarjelih zaliha                   | 306              | 251              |
|                                                            | <u>145.946</u>   | <u>27.793</u>    |

### 8 Troškovi osoblja

|                                                                 | 2010.<br>‘000 kn | 2009.<br>‘000 kn |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Neto plaće                                                      | 210.573          | 209.381          |
| Porezi i doprinosi                                              | 191.286          | 195.307          |
| Ostali troškovi osoblja                                         | 24.436           | 25.527           |
| Transakcije podmirjene vlasničkim instrumentima (bilješka 25 b) | 6.124            | 11.712           |
|                                                                 | <u>432.419</u>   | <u>441.927</u>   |

Troškovi osoblja uključuju 68.415 tisuća kuna (2009: 70.326 tisuća kuna) definiranih doprinosa za mirovinsko osiguranje uplaćenih ili obračunatih za plaćanje obveznim mirovinskim fondovima. Doprinosi se izračunavaju na temelju postotka bruto plaće zaposlenika (Bruto II).

Troškovi osoblja uključuju i 13.868 tisuća kuna (2009: 10.284 tisuće kuna) za otpremnine isplaćene zaposlenicima zbog prijevremenog umirovljenja kao što je navedeno u bilješci 27, Rezerviranja.

Na dan 31. prosinca 2010. godine broj zaposlenih bio je 1.595 (2009.: 1.661).

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 9 Financijski prihodi i rashodi

#### *Financijski prihodi*

|                                                                                                                       | <b>2010.</b><br><b>'000 kn</b> | <b>2009.</b><br><b>'000 kn</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Prihodi od kamata (bilješka 9 a)                                                                                      | 23.506                         | 39.538                         |
| Neto dobici od promjene vrijednosti financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka (bilješka 9 c) | 4.026                          | 429                            |
| Amortizacija diskonta (bilješka 9 b)                                                                                  | 6.254                          | 15.985                         |
| Neto dobici od tečajnih razlika                                                                                       | 7.622                          | 5.942                          |
|                                                                                                                       | <u>41.408</u>                  | <u>61.894</u>                  |

#### *Financijski rashodi*

|                   | <b>2010.</b><br><b>'000 kn</b> | <b>2009.</b><br><b>'000 kn</b> |
|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Rashodi od kamata | 192                            | 757                            |
|                   | <u>192</u>                     | <u>757</u>                     |

#### 9 (a)

|                             | <b>2010.</b><br><b>'000 kn</b> | <b>2009.</b><br><b>'000 kn</b> |
|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Prihodi od kamata           |                                |                                |
| - na zajmove kupcima        | 8.623                          | 17.316                         |
| - na dužničke vrijednosnice | 998                            | 2.720                          |
| - na oročene depozite       | 12.584                         | 18.079                         |
| - na ostala potraživanja    | 1.301                          | 1.423                          |
|                             | <u>23.506</u>                  | <u>39.538</u>                  |

#### 9 (b)

Društvo je otpustilo rezerviranja za umanjenje vrijednosti u iznosu od 6.254 tisuće kuna (2009.: 15.985 tisuća kuna) u financijske prihode zbog amortizacije diskonta u skladu s umanjenjem vrijednosti po metodi neto sadašnje vrijednosti.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 9 Financijski prihodi i rashodi (nastavak)

9 (c)

|                                                                                                               | 2010.<br>'000kn | 2009.<br>'000kn |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Neto dobiti/(gubici) od ponovnog vrednovanja financijske imovine po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka |                 |                 |
| - Derivativni financijski instrumenti                                                                         | -               | 1.588           |
| - Vlasničke vrijednosnice                                                                                     | 1.388           | (385)           |
| - Ulaganja u investicijske fondove                                                                            | 2.671           | 86              |
| - Dužničke vrijednosnice                                                                                      | (33)            | (860)           |
|                                                                                                               | <u>4.026</u>    | <u>429</u>      |

### 10 Porez na dobit

Porez na dobit izračunat je po propisanoj poreznoj stopi od 20% (2009.: 20%) na oporezivu dobit Društva.

Porez na dobit priznat u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti obuhvaća sljedeće:

|                                                                                                                | 2010.<br>'000 kn | 2009.<br>'000 kn |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Porez na dobit tekuće godine                                                                                   | -                | -                |
| Ukupno odgođeni porezni (rashod)/prihod proizašao iz kreiranja i isknjiženja privremenih razlika (bilješka 15) | <u>(1.905)</u>   | <u>1.630</u>     |
| Ukupno (porezna obveza)/porezni kredit u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti                                     | <u>(1.905)</u>   | <u>1.630</u>     |
| Odgođeni porez direktno priznat u kapitalu i rezervama                                                         |                  |                  |
|                                                                                                                | 2010<br>'000 kn  | 2009<br>'000 kn  |
| Transakcije podmirene vlasničkim instrumentima (bilješka 15)                                                   | <u>(1.225)</u>   | <u>(2.342)</u>   |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 10 Porez na dobit (nastavak)

Usklađenje između poreznih rashoda i računovodstvene dobiti prikazano je kako slijedi:

|                                             | 2010.<br>‘000 kn | 2009.<br>‘000 kn |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|
| Dobit prije oporezivanja                    | 25.967           | 126.817          |
| Porez na dobit po stopi od 20% (2009.: 20%) | 5.193            | 25.363           |
| Utjecaj:                                    |                  |                  |
| Porezno nepriznati rashodi                  | 1.786            | 3.338            |
| Neoporezivi (prihodi)/rashodi               | (3.338)          | 300              |
| Porezne olakšice                            | (3.641)          | (29.001)         |
| Troškovi poreza                             | -                | -                |
| Efektivna porezna stopa                     | 0,0%             | 0,0%             |

Sukladno hrvatskom poreznom zakonodavstvu, porezne olakšice uključuju samo dio dodatne porezne olakšice za rashode po osnovi istraživanja i razvoja u iznosu od 3.641 tisuću kuna (2009.: 29.001 tisuća kuna). Rashodi po osnovi istraživanja i razvoja su iskazani u troškovima prodanih proizvoda.

U skladu s propisima Republike Hrvatske, Porezna uprava može u bilo koje doba pregledati knjige i evidencije Društva u razdoblju od 3 godine nakon isteka godine u kojoj je porezna obveza iskazana, te može uvesti dodatne porezne obveze i kazne. Poslovodstvo Društva nije upoznato s okolnostima koje bi mogle dovesti do potencijalnih značajnih obveza u tom pogledu.

### 11 Zarada po dionici

|                                                                | 2010.     | 2009.     |
|----------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| Dobit za godinu (‘000 kn)                                      | 24.062    | 128.447   |
| Vagana prosječna sredina ukupnog broja dionica na kraju godine | 1.314.812 | 1.309.435 |
| Zarada po dionici (kuna)                                       | 18,30     | 98,09     |

Osnovna i potpuno razrijeđena zarada po dionici su jednake budući da Društvo nema razrjeđivih potencijalnih običnih dionica.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 12 Nekretnine, postrojenja i oprema

|                                                      | Zemljišta i zgrade   | Postrojenja i oprema | Ostalo            | Ukupno                |
|------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------|
|                                                      | ‘000 kn              | ‘000 kn              | ‘000 kn           | ‘000 kn               |
| <b>Na dan 1. siječnja 2009.</b>                      |                      |                      |                   |                       |
| Nabavna vrijednost ili procjena                      | 155.455              | 397.620              | 328               | 553.403               |
| Akumulirana amortizacija                             | (92.476)             | (297.457)            | (181)             | (390.114)             |
| Neto knjigovodstvena vrijednost                      | <u>62.979</u>        | <u>100.163</u>       | <u>147</u>        | <u>163.289</u>        |
| <b>Za godinu koja je završila 31. prosinca 2009.</b> |                      |                      |                   |                       |
| Početna neto knjigovodstvena vrijednost              | 62.979               | 100.163              | 147               | 163.289               |
| Povećanja                                            | -                    | 44.390               | -                 | 44.390                |
| Smanjenja                                            | -                    | (86)                 | -                 | (86)                  |
| Amortizacija                                         | <u>(3.589)</u>       | <u>(57.645)</u>      | <u>(8)</u>        | <u>(61.242)</u>       |
| <b>Zaključna neto knjigovodstvena vrijednost</b>     | <u><b>59.390</b></u> | <u><b>86.822</b></u> | <u><b>139</b></u> | <u><b>146.351</b></u> |
| <b>Na dan 31. prosinca 2009.</b>                     |                      |                      |                   |                       |
| Nabavna vrijednost ili procjena                      | 155.455              | 312.094              | 328               | 467.877               |
| Akumulirana amortizacija                             | <u>(96.065)</u>      | <u>(225.272)</u>     | <u>(189)</u>      | <u>(321.526)</u>      |
| <b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>               | <u><b>59.390</b></u> | <u><b>86.822</b></u> | <u><b>139</b></u> | <u><b>146.351</b></u> |
| <b>Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.</b> |                      |                      |                   |                       |
| Početna neto knjigovodstvena vrijednost              | 59.390               | 86.822               | 139               | 146.351               |
| Povećanja                                            | -                    | 36.533               | -                 | 36.533                |
| Smanjenja                                            | -                    | (224)                | -                 | (224)                 |
| Amortizacija                                         | <u>(3.542)</u>       | <u>(50.467)</u>      | <u>(8)</u>        | <u>(54.017)</u>       |
| <b>Zaključna neto knjigovodstvena vrijednost</b>     | <u><b>55.848</b></u> | <u><b>72.664</b></u> | <u><b>131</b></u> | <u><b>128.643</b></u> |
| <b>Na dan 31. prosinca 2010.</b>                     |                      |                      |                   |                       |
| Nabavna vrijednost ili procjena                      | 155.455              | 293.754              | 328               | 449.537               |
| Akumulirana amortizacija                             | <u>(96.607)</u>      | <u>(221.090)</u>     | <u>(197)</u>      | <u>(320.894)</u>      |
| <b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>               | <u><b>55.848</b></u> | <u><b>72.664</b></u> | <u><b>131</b></u> | <u><b>128.643</b></u> |

U nabavnu vrijednost uključeno je 206.698 tisuća kuna (2009.: 198.172 tisuće kuna) potpuno amortiziranih nekretnina, postrojenja i opreme koje Društvo još uvijek koristi.

Na dan 31. prosinca 2010. godine Društvo ima ugovore koji se odnose na buduću nabavu opreme u iznosu od 6.025 tisuća kuna (2009.: 1.552 tisuće kuna).

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 12 Nekretnine, postrojenja i oprema (nastavak)

Društvo djeluje kao najmodavac pod poslovnim najmom, uglavnom zemljišta i zgrada. U zemljišta i zgrade uključene su i iznajmljene nekretnine u iznosu od 22.552 tisuće kuna (2009.: 23.901 tisuća kuna). Navedena imovina amortizira se korištenjem iste amortizacijske stope koja se koristi i za ostale zgrade. 16.529 tisuća kuna (2009.: 18.655 tisuća kuna) iznajmljene imovine iznajmljeno je pod neopozivim operativnim najmom na razdoblje od pet godina počevši od 2005. godine. Naknadna produljenja najмова dogovaraju se s najmoprimcima. Potencijalne najamnine se ne zaračunavaju. Dijelovi imovine koja se iznajmljuje ne mogu biti zasebno prodani ili zasebno dani u financijski najam. Sukladno navedenom, kriteriji MRS-a 40 za zasebno priznavanje ulaganja u nekretnine nisu zadovoljeni.

Buduća minimalna plaćanja najma prema neopozivom operativnom najmu u ukupnom iznosu za svako sljedeće razdoblje su:

|                           | <b>2010.</b>   | <b>2009.</b>   |
|---------------------------|----------------|----------------|
|                           | <b>'000 kn</b> | <b>'000 kn</b> |
| Manje od godinu dana      | 4.058          | 6.064          |
| Između jedne i pet godina | -              | -              |
|                           | <u>4.058</u>   | <u>6.064</u>   |



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 13 Nematerijalna imovina

Promjene nematerijalne imovine tijekom 2010. godine mogu se analizirati kako slijedi:

|                                                      | Aplikacijski<br>programi<br>‘000 kn |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Na dan 1. siječnja 2009.</b>                      |                                     |
| Nabavna vrijednost ili procjena                      | 16.620                              |
| Akumulirana amortizacija                             | (10.355)                            |
| Neto knjigovodstvena vrijednost                      | <u>6.265</u>                        |
| <b>Za godinu koja je završila 31. prosinca 2009.</b> |                                     |
| Početna neto knjigovodstvena vrijednost              | 6.265                               |
| Povećanja                                            | 1.705                               |
| Amortizacija                                         | (3.545)                             |
| <b>Zaključna neto knjigovodstvena vrijednost</b>     | <u><b>4.425</b></u>                 |
| <b>Na dan 31. prosinca 2009.</b>                     |                                     |
| Nabavna vrijednost ili procjena                      | 16.264                              |
| Akumulirana amortizacija                             | (11.839)                            |
| <b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>               | <u><b>4.425</b></u>                 |
| <b>Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.</b> |                                     |
| Početna neto knjigovodstvena vrijednost              | 4.425                               |
| Povećanja                                            | 3.203                               |
| Amortizacija                                         | (2.814)                             |
| <b>Zaključna neto knjigovodstvena vrijednost</b>     | <b>4.814</b>                        |
| <b>Na dan 31. prosinca 2010.</b>                     |                                     |
| Nabavna vrijednost ili procjena                      | 19.467                              |
| Akumulirana amortizacija                             | (14.653)                            |
| <b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>               | <u><b>4.814</b></u>                 |

Nabavna vrijednost uključuje iznos od 9.641 tisuću kuna (2009.: 6.365 tisuća kuna) potpuno amortizirane nematerijalne imovine koju Društvo još uvijek koristi.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 14 Zajmovi i potraživanja

|                                                                            | 2010.         | 2009.          |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
|                                                                            | '000 kn       | '000 kn        |
| Depoziti kod financijskih institucija, izraženi u stranoj valuti           | 7.076         | 6.878          |
| Dugotrajna potraživanja od kupaca iz inozemstva, izražena u stranoj valuti | 15.600        | 260.469        |
| Dugotrajna potraživanja od kupaca u zemlji, izražena u kunama              | -             | 12.445         |
| Potraživanja za prodane stanove                                            |               |                |
| - izražena u stranoj valuti                                                | 5.430         | 5.498          |
| - izražena u kunama                                                        | 1.193         | 1.415          |
| Stambeni krediti zaposlenicima, izraženi u kunama                          | -             | 7              |
| Ukupno zajmovi i potraživanja                                              | 29.299        | 286.712        |
| Umanjenje vrijednosti zajmova i potraživanja (bilješka 17)                 | (18.941)      | (7.815)        |
|                                                                            | <u>10.358</u> | <u>278.897</u> |

Depoziti kod financijskih institucija uključuju garantne depozite za stambene kredite zaposlenicima Društva, uz varijabilnu kamatnu stopu u rasponu od 1,07% do 1,10% godišnje (2009.: 1,07% do 1,10% godišnje), s preostalim dospeljem dužim od tri godine.

Zajmovi i potraživanja od kupaca djelomično su osigurani bankovnim garancijama i akreditivima. Kratkotrajni dio dugotrajnih potraživanja od kupaca klasificiran je kao kratkotrajna imovina.

#### Dugotrajni dio zajmova i potraživanja iz zemlje i inozemstva

|             | 2010.         | 2009.          |
|-------------|---------------|----------------|
|             | '000 kn       | '000 kn        |
| Dospijeće   |               |                |
| 2011.       | -             | 74.978         |
| 2012.       | 11.582        | 42.247         |
| 2013.       | 4.018         | 36.656         |
| 2014.       | -             | 34.009         |
| 2015.-2020. | -             | 85.024         |
|             | <u>15.600</u> | <u>272.914</u> |

Potraživanja za prodane stanove iskazana su u iznosu umanjenom za pripadajuću obvezu prema Republici Hrvatskoj. Stambeni krediti zaposlenicima povezani su s protuvrijednošću eura, a otplata se izvršava umanjenjem mjesečne plaće te su krediti osigurani hipotekama na kuće ili stanove. Potraživanja za prodane stanove i stambeni krediti dodijeljeni ograničenom broju zaposlenika nose fiksnu kamatnu stopu do 5% godišnje. Diskont u iznosu od 2.334 tisuće kuna (2009.: 3.120 tisuća kuna) priznat je za ove kredite i amortizira se kroz izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti, metodom efektivne kamatne stope od 7% godišnje.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 15 Odgođena porezna imovina

*Priznata odgođena porezna imovina i obveze*

Promjene u privremenim razlikama i komponente odgođene porezne imovine i obveza prikazane su kako slijedi:

|                                                                                         | 2010.    |          | U korist/<br>(na teret)<br>izvještaja<br>o sveobu-<br>hvatnoj<br>dobiti | U korist/<br>(na teret)<br>kapitla i<br>rezervi | 2009.    |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------|----------|
|                                                                                         | Imovina  | Obveze   |                                                                         |                                                 | Imovina  | Obveze   |
|                                                                                         | '000 kn  | '000 kn  | '000 kn                                                                 | '000 kn                                         | '000 kn  | '000 kn  |
| Potraživanja                                                                            | 6.143    | -        | 148                                                                     | -                                               | 5.995    | -        |
| Zalihe                                                                                  | 2.262    | -        | 11                                                                      | -                                               | 2.251    | -        |
| Primanja zaposlenih                                                                     | 825      | -        | 6                                                                       | -                                               | 819      | -        |
| Dugotrajna potraživanja za<br>prodane stanove                                           | 467      | -        | (157)                                                                   | -                                               | 624      | -        |
| Negativna fer vrijednost<br>financijskih instrumenata                                   | 447      | -        | -                                                                       | -                                               | 447      | -        |
| Odgođeno plaćanje troškova                                                              | (979)    | -        | (3.138)                                                                 | -                                               | 2.159    | -        |
| Povećanje kapitala i rezervi zbog<br>transakcija podmirenih vlasničkim<br>instrumentima | 11.344   | (11.344) | 1.225                                                                   | (1.225)                                         | 10.119   | (10.119) |
|                                                                                         | 20.509   | (11.344) | (1.905)                                                                 | (1.225)                                         | 22.414   | (10.119) |
| Prijeboj                                                                                | (11.344) | 11.344   | -                                                                       | -                                               | (10.119) | 10.119   |
| Odgođena porezna imovina                                                                | 9.165    | -        | (1.905)                                                                 | (1.225)                                         | 12.295   | -        |

Odgođena porezna imovina priznaje se po osnovi prenesenih poreznih gubitaka ukoliko je vjerojatno da će se povezane porezne olakšice ostvariti kroz buduću oporezivu dobit. Društvo nije priznalo odgođenu poreznu imovinu u iznosu od 28.832 tisuće kuna (2009.: 16.255 tisuća kuna) po osnovi poreznog gubitka od 144.161 tisuću kuna (2009.: 81.277 tisuća kuna) koji se može prenositi i koristiti za umanjenje porezne osnovice u budućim razdobljima. Porezni gubici se mogu prenositi u razdoblju od pet godina nakon godine u kojoj je gubitak ostvaren. Mogućnost prenošenja gubitka, koja podliježe odluci Ministarstva financija, je kako slijedi:

|                                                      | '000 kn        |
|------------------------------------------------------|----------------|
| Porezni gubitak za 2009. – ističe 31. prosinca 2014. | 81.277         |
| Porezni gubitak za 2010. – ističe 31. prosinca 2015. | 144.161        |
|                                                      | <u>225.438</u> |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 15 Odgođena porezna imovina (nastavak)

*Priznata odgođena porezna imovina i obveze (nastavak)*

Promjene u privremenim razlikama i komponente odgođene porezne imovine i obveza prikazane su kako slijedi:

|                                                                                         | 2009.    |          | U korist/<br>(na teret)<br>izvještaja<br>o sveobu-<br>hvatnoj<br>dobiti | U korist/<br>(na teret)<br>kapitala i<br>rezervi | 2008.   |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                                                         | Imovina  | Obveze   |                                                                         |                                                  | Imovina | Obveze  |
|                                                                                         | '000 kn  | '000 kn  | '000 kn                                                                 | '000 kn                                          | '000 kn | '000 kn |
| Potraživanja                                                                            | 5.995    | -        | (1.483)                                                                 | -                                                | 7.478   | -       |
| Zalihe                                                                                  | 2.251    | -        | (25)                                                                    | -                                                | 2.276   | -       |
| Primanja zaposlenih                                                                     | 819      | -        | 34                                                                      | -                                                | 785     | -       |
| Dugotrajna potraživanja za<br>prodane stanove                                           | 624      | -        | (75)                                                                    | -                                                | 699     | -       |
| Negativna fer vrijednost<br>financijskih instrumenata                                   | 447      | -        | (1.154)                                                                 | -                                                | 1.601   | -       |
| Odgođeno plaćanje troškova                                                              | 2.159    | -        | 1.991                                                                   | -                                                | 168     | -       |
| Povećanje kapitala i rezervi zbog<br>transakcija podmirenih vlasničkim<br>instrumentima | 10.119   | (10.119) | 2.342                                                                   | (2.342)                                          | 7.777   | (7.777) |
|                                                                                         | 22.414   | (10.119) | 1.630                                                                   | (2.342)                                          | 20.784  | (7.777) |
| Prijeboj                                                                                | (10.119) | 10.119   | -                                                                       | -                                                | (7.777) | 7.777   |
| Odgođena porezna imovina                                                                | 12.295   | -        | 1.630                                                                   | (2.342)                                          | 13.007  | -       |

### 16 Zalihe

|                                          | 2010.<br>'000 kn | 2009.<br>'000 kn |
|------------------------------------------|------------------|------------------|
| Sirovine i materijal                     | 6.569            | 7.363            |
| Proizvodnja u tijeku i poluproizvodi     | 39.474           | 17.657           |
| Ukupno zalihe                            | 46.043           | 25.020           |
| Umanjenje vrijednosti zastarjelih zaliha | (1.269)          | (961)            |
|                                          | 44.774           | 24.059           |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 17 Potraživanja od kupaca

|                                                     | <b>2010.</b><br><b>'000 kn</b> | <b>2009.</b><br><b>'000 kn</b> |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Kupci u inozemstvu                                  | 169.064                        | 193.517                        |
| Kratkotrajni dio dugotrajnih zajmova i potraživanja | 58.104                         | 152.938                        |
| <b>Ukupno kupci u inozemstvu</b>                    | <b>227.168</b>                 | <b>346.455</b>                 |
| Kupci u zemlji                                      | 116.397                        | 110.974                        |
| Kratkotrajni dio dugotrajnih zajmova i potraživanja | 18.102                         | 19.273                         |
| <b>Ukupno kupci u zemlji</b>                        | <b>134.499</b>                 | <b>130.247</b>                 |
| Umanjenje vrijednosti zajmova i potraživanja        | (14.685)                       | (25.455)                       |
|                                                     | <b>346.982</b>                 | <b>451.247</b>                 |

Potraživanja od kupaca uključuju 31.534 tisuće kuna (2009.: 15.725 tisuća kuna) ugovorene proizvodnje u tijeku. Promjene rezervacije za umanjeње vrijednosti zajmova i potraživanja su kako slijedi:

|                                                                    | <b>2010.</b><br><b>'000 kn</b> | <b>2009.</b><br><b>'000 kn</b> |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Na dan 1. siječnja (bilješke 14,17)                                | 33.270                         | 41.478                         |
| Umanjenje vrijednosti potraživanja tijekom godine (bilješka 7)     | 147.276                        | 22.612                         |
| Nenaplaćena otpisana potraživanja tijekom godine                   | (132.933)                      | (13.873)                       |
| Ukidanje umanjenja vrijednosti zajmova i potraživanja (bilješka 7) | (7.733)                        | (962)                          |
| Amortizacija diskonta (bilješka 9)                                 | (6.254)                        | (15.985)                       |
| <b>Na dan 31. prosinca (bilješke 14,17)</b>                        | <b>33.626</b>                  | <b>33.270</b>                  |

Tijekom 2010. godine, uslijed financijskog restrukturiranja banke JSC BTA Bank, Kazahstan ("BTA Bank"), Društvo je otpisalo potraživanja u iznosu od 126.492 tisuće kuna, proizašla iz ugovora o financiranju kupca sklopljenog 2005. godine. Transakcija je u potpunosti pokrivena instrumentima osiguranja izdanim od strane BTA Banke. Društvo je preostali dio potraživanja procijenilo naplativim.

Od ukupno 33.626 tisuća kuna od umanjenja vrijednosti na dan 31. prosinca 2010. godine, 31.292 tisuće kuna odnosi se na zajmove i potraživanja od kupaca.

### 18 Ostala potraživanja

|                                                         | <b>2010.</b><br><b>'000 kn</b> | <b>2009.</b><br><b>'000 kn</b> |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Neto potraživanja za plaćeni porez na dodanu vrijednost | 19.890                         | 9.456                          |
| Potraživanja za porez po odbitku                        | 27.031                         | 11.267                         |
| Potraživanja od zaposlenih                              | 925                            | 1.039                          |
| Potraživanja za obračunate kamate                       | 1.501                          | 3.364                          |
| Ostala potraživanja                                     | 8.885                          | 4.462                          |
|                                                         | <b>58.232</b>                  | <b>29.588</b>                  |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 19 Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

|                                                | 2010.<br>‘000 kn | 2009.<br>‘000 kn |
|------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Dužničke vrijednosnice, Ministarstvo financija | 13.706           | 43.284           |
| Vlasničke vrijednosnice                        | 670              | 603              |
| Ulaganja u otvorene investicijske fondove      | 48.878           | 76.986           |
|                                                | <u>63.254</u>    | <u>120.873</u>   |

### 20 Novac i novčani ekvivalenti

|                                                                                  | 2010.<br>‘000 kn | 2009.<br>‘000 kn |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Gotovina i depoziti po viđenju                                                   | 129.622          | 44.851           |
| Oročeni depoziti koje je kreiralo Društvo, s originalnim dospijećem do 3 mjeseca | 544.304          | 370.084          |
|                                                                                  | <u>673.926</u>   | <u>414.935</u>   |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 21 Kapital i rezerve

#### (a) Dionički kapital

Na dan 31. prosinca 2010. godine dionički kapital Društva sastoji se od 1.331.650 (2009.: 1.331.650) odobrenih, izdanih i u cijelosti plaćenih običnih dionica ukupne registrirane vrijednosti 133.165 tisuća kuna (2009.: 133.165 tisuća kuna). Nominalna vrijednost dionice je 100 kuna (2009.: 100 kuna). Vlasnici običnih dionica imaju pravo na primitak dividende u iznosu izglasanom na Glavnoj skupštini, kao i pravo na jedan glas po dionici na Glavnoj skupštini.

Dioničari Društva na dan 31. prosinca 2010. godine su:

|                                 | <b>2010.</b>        | <b>2010.</b>        | <b>2009.</b>        | <b>2009.</b>        |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                 | <b>Broj dionica</b> | <b>% vlasništva</b> | <b>Broj dionica</b> | <b>% vlasništva</b> |
| Telefonaktiebolaget LM Ericsson | 653.473             | 49,07               | 653.473             | 49,07               |
| Mali dioničari                  | 665.793             | 50,00               | 651.830             | 48,95               |
| Hrvatski fond za privatizaciju  | 3.096               | 0,23                | 11.879              | 0,89                |
| Vlastite dionice                | 9,288               | 0,70                | 14.468              | 1,09                |
|                                 | <u>1.331.650</u>    | <u>100,00</u>       | <u>1.331.650</u>    | <u>100,00</u>       |

#### (b) Vlastite dionice

Tijekom 2007. godine Društvo je kupilo 15.000 vlastitih dionica. Sredstva za kupnju ovih dionica u iznosu od 52.456 tisuća kuna izdvojena su iz neto dobiti za 2006. godinu odlukom Glavne skupštine dioničara održane 31. svibnja 2007. godine. Tijekom 2008. godine Društvo je kupilo dodatnih 3.000 vlastitih dionica. Sredstva za kupnju ovih dionica u iznosu od 3.895 tisuća kuna izdvojena su iz neto dobiti za 2006. godinu odlukom Glavne skupštine dioničara održane 31. svibnja 2007. godine. Tijekom 2009. godine Društvo je kupilo dodatne 8.893 vlastite dionice. Sredstva za kupnju ovih dionica u iznosu od 11.380 tisuća kuna izdvojena su iz neto dobiti za 2008. godinu odlukom Glavne skupštine dioničara održane 27. svibnja 2008. godine. Kupljene dionice smatraju se „vlastitim dionicama“ i dodjeljivat će se ključnom poslovodstvu i ostalim zaposlenicima u okviru postojećeg programa vezanog uz vlasničke instrumente iz 2004. godine, kao što je opisano u bilješci 25(b).

Kretanja u vlastitim dionicama prikazana su kako slijedi:

|                                       | <b>2010.</b>        | <b>2009.</b>        |
|---------------------------------------|---------------------|---------------------|
|                                       | <b>Broj dionica</b> | <b>Broj dionica</b> |
| Na dan 1. siječnja (bilješka 21 (a))  | 14.468              | 13.588              |
| Nabavljeno tijekom godine             | -                   | 8.893               |
| Dodijeljeno tijekom godine            | <u>(5.180)</u>      | <u>(8.013)</u>      |
| Na dan 31. prosinca (bilješka 21 (a)) | <u>9.288</u>        | <u>14.468</u>       |

#### (c) Zakonske rezerve

Zakonske rezerve u iznosu od 5% od ukupnog dioničkog kapitala stvorene su tijekom ranijih razdoblja, izdvajanjem 5% neto dobiti tekuće godine, sve dok te rezerve nisu dosegle 5% dioničkog kapitala. Zakonska rezerva može se koristiti za pokrivanje gubitaka ako je za njihovo pokrivanje dobit financijske godine nedostatna ili ako ne postoje druge rezerve. Društvo je dostiglo propisanu visinu zakonskih rezervi u 2000. godini te nakon toga nije bilo dodatnih izdvajanja.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 22 Predložena dividenda

Obveza za dividende se ne priznaje dok dividendu ne odobri Glavna skupština dioničara. Na dan 20. svibnja 2010. godine, Glavna skupština je odobrila redovnu dividendu za 2009. godinu u iznosu od 20,00 kuna po dionici kao i izvanrednu dividendu u iznosu od 100,00 kuna po dionici, u ukupnom iznosu od 158,2 milijuna kuna. Na sastanku koji je održan 10. veljače 2011. godine, Uprava je predložila redovnu dividendu za 2010. godinu u iznosu od 20 kuna po dionici, kao i izvanrednu dividendu u iznosu od 170 kuna po dionici. Dividenda će biti isplaćena iz dobiti ostvarene u 2010. godini, iz dijela dobiti ostvarene za 2009. i 2006. godinu, te dijela zadržane dobiti ostvarene 2001. godine nakon odobrenja Glavne skupštine dioničara zakazane za 31. svibnja 2011. godine.

Dividende u novcu, odobrene i isplaćene za prethodne godine, bile su kako slijedi:

|                                        | 2010.   | 2009.   |
|----------------------------------------|---------|---------|
|                                        | '000 kn | '000 kn |
| 120,00 kuna po dionici za 2009. godinu | 158.160 | -       |
| 70,00 kuna po dionici za 2008. godinu  | -       | 91.758  |

### 23 Upravljanje kapitalom

Ciljevi Društva vezani uz upravljanje kapitalom su sljedeći:

- očuvati sposobnost Društva da nastavi s poslovanjem temeljem principa neograničenosti vremena poslovanja kao i da nadalje ostvaruje dobit za dioničare i ostale interesne skupine;
- osigurati odgovarajuće izvore kapitala, koliko god je to moguće, kroz zadržanu dobit; i
- održavati bilancu s visokim udjelom likvidnih novčanih sredstava i kratkotrajne imovine, te vlastitog kapitala i drugih ulaganja.

Društvo stvara dovoljno novčanih sredstava iz vlastitog poslovanja za podmirenje obveza u dospelju, za financiranje kupaca i ispunjavanje planiranih investicija, te za isplatu dividende.

Društvo nadzire kapital korištenjem zakonom propisane minimalne razine kapitala. Dionički kapital objavljen je u bilješci 21 uz financijske izvještaje.



### 24 Uzeti zajmovi

Tijekom 2008. godine Društvo je uzelo zajam od HBOR-a u iznosu od 8.085 tisuća kuna i isporučilo kupcu informacijsko-komunikacijsku opremu. Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi („Ministarstvo“) je preuzelo obvezu prema Društvu u ime kupca te je, temeljem ugovora o cesiji između Društva, kupca i Ministarstva, Ministarstvo preuzelo obvezu plaćanja dospjelih iznosa, u ime klijenta, izravno HBOR-u. Obveze Društva prema HBOR-u smanjuju se kako Ministarstvo otplaćuje. Zajam HBOR-a je odobren na razdoblje od 5 godina. Kratkoročni dio zajma iznosi 1.673 tisuće kuna, dok će ostatak biti otplaćen u polugodišnjim anuitetima do 2013. godine uz kamatnu stopu šestomjesečni EURIBOR uvećanu za maržu od 2% godišnje. Po ovom kreditu Društvo nema instrumenata osiguranja. Nijedan iznos nema fiksnu kamatnu stopu.

|                         | 2010.<br>‘000 kn | 2009.<br>‘000 kn |
|-------------------------|------------------|------------------|
| Dugoročni dio zajmova   | 3.346            | 4.965            |
| Kratkoročni dio zajmova | 1.673            | 1.655            |
|                         | <u>5.019</u>     | <u>6.620</u>     |

### 25 Primanja zaposlenih

#### *(a) Dugoročna primanja za godine rada*

Društvo nema poseban model mirovinskog osiguranja za svoje zaposlenike ili poslovodstvo. Za sve zaposlenike plaćaju se zakonski doprinosi za mirovinsko osiguranje. Ti doprinosi tvore osnovu za mirovine koje Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje isplaćuje hrvatskim zaposlenicima nakon njihova odlaska u mirovinu. Uz to, tijekom 2001. godine, Društvo je potpisalo dodatak Kolektivnom ugovoru po kojemu zaposlenici imaju pravo na naknadu zbog prijevremenog odlaska u mirovinu.

Društvo isplaćuje jednokratnu otpremninu u iznosu od 8.000 kuna svakom zaposleniku koji odlazi u mirovinu. Društvo isplaćuje i jubilarne nagrade za svakih 5 godina odrađenih u Društvu, počevši od desete pa do četrdesete godine radnog staža. Glavne aktuarske pretpostavke pri određivanju visine obveze za jednokratne otpremnine i jubilarne nagrade na dan 31. prosinca 2010. godine bile su diskontna stopa od 6% (2009.: 6%) i prosječna stopa fluktuacije zaposlenika od 2,91% (2009.: 3,01%).

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 25 Primanja zaposlenih (nastavak)

#### (a) Dugoročna primanja za godine rada (nastavak)

Kretanja u dugoročnim primanjima za godine rada bila su sljedeća:

|                                   | 2010.                | 2010.             | 2010.   | 2009.                | 2009.             | 2009.   |
|-----------------------------------|----------------------|-------------------|---------|----------------------|-------------------|---------|
|                                   | Jubilarnе<br>nagrade | Umirovlje-<br>nje | Ukupno  | Jubilarnе<br>nagrade | Umirovlje-<br>nje | Ukupno  |
|                                   | '000 kn              | '000 kn           | '000 kn | '000 kn              | '000 kn           | '000 kn |
| Na dan 1. siječnja                | 4.095                | 1.031             | 5.126   | 3.927                | 1.082             | 5.009   |
| Obveza kreirana tijekom godine    | 706                  | 514               | 1.220   | 657                  | 336               | 993     |
| Obveza iskorištena tijekom godine | (615)                | (88)              | (703)   | (406)                | (48)              | (454)   |
| Obveza ukinuta tijekom godine     | (63)                 | (689)             | (752)   | (83)                 | (339)             | (422)   |
| Na dan 31. prosinca               | 4.123                | 768               | 4.891   | 4.095                | 1.031             | 5.126   |

#### (b) Isplate s temelja dionica

Tijekom 2004. godine, Društvo je pokrenulo Program vjernosti Društvu, program isplate s temelja dionica prema kojemu posloводство i ostali zaposlenici imaju pravo primiti dionice Društva, a to je pravo uvjetovano ispunjenjem određenog broja godina rada (razdoblje ispunjenja) od datuma odluke o dodjeli.

Društvo dodatno dodjeljuje vlastite dionice užem poslovodu i ostalim zaposlenicima kao bonus utemeljen na Programu nagrađivanja.

Vlastite dionice raspodjeljuju se izabranim zaposlenicima nakon odobrenja na Glavnoj skupštini dioničara.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 25 Primanja zaposlenih (nastavak)

(b) Isplate s temelja dionica (nastavak)

Uvjeti programa dodjele dionica su sljedeći:

| Izabrani zaposlenici/datum dodjele                             | Broj dodijeljenih dionica | Uvjeti ispunjenja      |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------|
| <i>Program vjernosti</i>                                       |                           |                        |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2004. godine  | 690                       | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2004. godine | 8.355                     | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2005. godine  | -                         | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2005. godine | (125)                     | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2006. godine  | -                         | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2006. godine | 4.575                     | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2007. godine  | -                         | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2007. godine | (145)                     | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2008. godine  | 450                       | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2008. godine | 2.285                     | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2009. godine  | -                         | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2009. godine | -                         | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2010. godine  | -                         | Tri do pet godina rada |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2010. godine | -                         | Tri do pet godina rada |
|                                                                | <u>16.085</u>             |                        |
| <i>Program nagrađivanja</i>                                    |                           |                        |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2004. godine  | 1.640                     | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2004. godine | 730                       | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2005. godine  | -                         | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2005. godine | -                         | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2006. godine  | 1.200                     | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2006. godine | -                         | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2007. godine  | 3.162                     | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2007. godine | 2.577                     | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2008. godine  | 1.287                     | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2008. godine | 2.430                     | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2009. godine  | 51                        | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2009. godine | 2.886                     | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ključnom poslovdstvu tijekom 2010. godine  | 1.252                     | Po dodjeli             |
| Dionice dodijeljene ostalim zaposlenicima tijekom 2010. godine | 123                       | Po dodjeli             |
|                                                                | <u>17.338</u>             |                        |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 25 Primanja zaposlenih (nastavak)

#### (b) Isplate s temelja dionica (nastavak)

Fer vrijednost usluga primljenih u zamjenu za dodijeljene dionice mjeri se u odnosu na tržišnu cijenu na datum dodjele.

|                                    | <b>Broj dodijeljenih dionica</b> | <b>Vagana prosječna fer vrijednost po dionici</b> |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------|
| Dodijeljene dionice u 2004. godini | 11.415                           | 656,68 kn                                         |
| Dodijeljene dionice u 2005. godini | (125)                            | 735,99 kn                                         |
| Dodijeljene dionice u 2006. godini | 5.775                            | 2.330,18 kn                                       |
| Dodijeljene dionice u 2007. godini | 5.594                            | 3.387,12 kn                                       |
| Dodijeljene dionice u 2008. godini | 6.452                            | 1.380,27 kn                                       |
| Dodijeljene dionice u 2009. godini | 2.937                            | 1.320,34 kn                                       |
| Dodijeljene dionice u 2010. godini | 1.375                            | 1.382,73 kn                                       |

Tijekom 2010. godine Društvo je priznalo rashode u iznosu od 6.124 tisuće kuna (2009.: 11.712 tisuća kuna) po osnovi isplate s temelja dionica; rashodi su uključeni u troškove osoblja kao što je prikazano u bilješci 8. Tijekom 2010. godine nisu provedeni novi Programi vjernosti, već su zaposlenicima bile distribuirane dionice Društva prema postojećim Programima. Program nagrađivanja za 2010. godinu utvrđen je na temelju trajanja zaposlenja u Društvu, a dionice dodijeljene u okviru tog programa su i podijeljene tijekom 2010. godine, dok je od 2.937 dionica dodijeljenih temeljem Programa nagrađivanja za 2009. godinu, većina podijeljena tijekom 2009. godine, a samo ih je 65 podijeljeno u 2010. godini. Od 3.717 dionica uključenih u Program nagrađivanja za 2008. godinu, 1.800 ih je bilo predviđeno za raspodjelu u 2009. godini, ali je 599 dionica isteklo.

Za dionice dodijeljene temeljem prethodnog Programa vjernosti, razdoblje stjecanja prava isteklo je tijekom 2010. godine. Ukupan vagani prosječni trošak dionica dodijeljenih temeljem Programa nagrađivanja i Programa vjernosti tijekom 2010. godine iznosi 17.922 tisuće kuna (2009.: 23.596 tisuća kuna).

Slijedi prikaz kretanja dionica dodijeljenih temeljem Programa nagrađivanja i Programa vjernosti:

|                     | <b>2010.<br/>Broj dionica</b> | <b>2009.<br/>Broj dionica</b> |
|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Na dan 1. siječnja  | 9.705                         | 15.380                        |
| Dodijeljeno         | 1.375                         | 2.937                         |
| Preneseno           | (5.180)                       | (8.013)                       |
| Isteklo             | -                             | (599)                         |
| Na dan 31. prosinca | <u>5.900</u>                  | <u>9.705</u>                  |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 26 Obveze prema dobavljačima i ostale obveze

|                            | 2010.<br>‘000 kn | 2009.<br>‘000 kn |
|----------------------------|------------------|------------------|
| Obveze prema dobavljačima  | 38.495           | 43.410           |
| Obveze prema zaposlenicima | 42.612           | 42.215           |
| Ostale kratkoročne obveze  | 13.273           | 15.980           |
|                            | <u>94.380</u>    | <u>101.605</u>   |

### 27 Rezerviranja

Kretanja u rezerviranjima bila su kako slijedi:

|                                               | 2010.<br>Rezerviranja<br>za garancije<br>‘000 kn | 2010.<br>Rezerviranja<br>za penale<br>‘000 kn | 2010.<br>Otpremnine<br>‘000 kn | 2010.<br>Ukupno<br>‘000 kn | 2009.<br>Rezerviranja<br>za garancije<br>‘000 kn | 2009.<br>Rezerviranja<br>za penale<br>‘000 kn | 2009.<br>Otpremnine<br>‘000 kn | 2009.<br>Ukupno<br>‘000 kn |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| Na dan 1. siječnja                            | 10.002                                           | 3.444                                         | 10.284                         | 23.730                     | 11.634                                           | 843                                           | -                              | 12.477                     |
| Rezerviranja<br>kreirana tijekom<br>godine    | 4.968                                            | 7.319                                         | 13.868                         | 26.155                     | 3.179                                            | 5.789                                         | 10.284                         | 19.252                     |
| Ukinuta<br>rezerviranja<br>tijekom godine     | (2.997)                                          | (3.374)                                       | -                              | (6.371)                    | (2.355)                                          | (721)                                         | -                              | (3.076)                    |
| Iskorištena<br>rezerviranja<br>tijekom godine | (1.617)                                          | (1.042)                                       | (23.758)                       | (26.417)                   | (2.456)                                          | (2.467)                                       | -                              | (4.923)                    |
| Na dan 31.<br>prosinca                        | <u>10.356</u>                                    | <u>6.347</u>                                  | <u>394</u>                     | <u>17.097</u>              | <u>10.002</u>                                    | <u>3.444</u>                                  | <u>10.284</u>                  | <u>23.730</u>              |

Rezerviranje za garancije napravljeno je zbog pokrića očekivanih zahtjeva po garancijama za proizvode prodane tijekom godine. Rezerviranje za penale napravljeno je da bi se pokrila očekivana potraživanja od kupaca u slučaju kašnjenja u isporukama proizvoda i usluga nastalih tijekom godine. Ukinuta rezerviranja za izdane garancije odnose se na istekle garancije, a ukinuta rezerviranja za penale na ukinute ili istekle obveze.

U 2010. godini postignut je sporazum s predstavnicima lokalnog sindikata u kojemu je utvrđen broj uključenih zaposlenika kao i paket otpremnina koje Društvo nudi u zamjenu za prijevremeno umirovljenje, te iznos otpremnina koje zaposlenicima koji su se odlučili za prijevremeno umirovljenje treba isplatiti prije kraja financijske godine. Na dan 31. prosinca 2010. godine procijenjeni trošak restrukturiranja zaposlenika iznosi 394 tisuće kuna i iskazan je u bilješki 8, Troškovi osoblja.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 28 Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja

|                                                            | <b>2010.</b>   | <b>2009.</b>   |
|------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                            | <b>‘000 kn</b> | <b>‘000 kn</b> |
| Predujmovi od kupaca u zemlji                              | 376            | 315            |
| Predujmovi od kupaca u inozemstvu                          | 10.140         | 16.280         |
| Odgođeni prihodi                                           | 67.977         | 50.722         |
| Odgođeno plaćanje troškova neiskorištenih godišnjih odmora | 10.927         | 10.548         |
| Odgođeno plaćanje troškova za sudske sporove               | 951            | 898            |
| Odgođeno plaćanje troškova po ugovorima o uslugama         | 24.974         | 54.067         |
| Odgođeno plaćanje ostalih troškova                         | 22.559         | 14.470         |
|                                                            | <u>137.904</u> | <u>147.300</u> |

Odgođeni prihodi predstavljaju obveze prema kupcima po ugovorima za koje posao još nije izvršen. Odgođeno plaćanje troškova po ugovorima o uslugama uglavnom predstavlja trošak po ugovorima o izvršenim uslugama za koje na datum bilance nije ispostavljena faktura.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 029 Potraživanja i obveze prema povezanim društvima

Za potrebe ovih financijskih izvještaja, društva se smatraju povezanim ako jedno od njih kontrolira drugo, ako se nalazi pod zajedničkom kontrolom ili ako ima značajan utjecaj na drugo društvo pri donošenju financijskih ili poslovnih odluka. Prilikom razmatranja svakog mogućeg odnosa među povezanim društvima, pozornost treba usmjeriti na suštinu tog odnosa, a ne samo na pravni oblik.

Društvo ima povezane odnose s Ericssonovom grupom kroz 49,07% (2009.: 49,07%) dionica u vlasništvu društva Telefonaktiebolaget LM Ericsson, koje je ujedno i krajnje matično društvo Ericssonove grupe.

Društvo ima povezane odnose s društvom Telefonaktiebolaget LM Ericsson, podružnicama i pridruženim društvima unutar Ericssonove grupe, Nadzornim odborom, Upravom i ostalim izvršnim poslovođstvom.

#### (a) Ključne transakcije s povezanim društvima

Glavne transakcije s društvima iz Ericssonove grupe mogu se prikazati kako slijedi:

|                                       | Telefonaktiebolaget LM Ericsson |                  | Ostala konsolidirana društva Ericssonove grupe |                  | Ukupno           |                  |
|---------------------------------------|---------------------------------|------------------|------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                       | 2010.<br>'000 kn                | 2009.<br>'000 kn | 2010.<br>'000 kn                               | 2009.<br>'000 kn | 2010.<br>'000 kn | 2009.<br>'000 kn |
| <b>Prodaja proizvoda i usluga</b>     |                                 |                  |                                                |                  |                  |                  |
| Prihodi od prodaje                    | -                               | -                | 444.837                                        | 435.610          | 444.837          | 435.610          |
| Prihodi od provizije                  | -                               | -                | 295                                            | 777              | 295              | 777              |
| Ukupno prodaja                        |                                 | -                | 445.132                                        | 436.387          | 445.132          | 436.387          |
| <b>Nabava proizvoda i usluga</b>      |                                 |                  |                                                |                  |                  |                  |
| Licence                               | 3.798                           | 4.781            | 25.519                                         | 35.666           | 29.317           | 40.447           |
| Naknada za tehničko-poslovnu suradnju | -                               | -                | 14.575                                         | 14.153           | 14.575           | 14.153           |
| Trošak prodanih proizvoda             | 179                             | 416              | 373.886                                        | 477.261          | 374.065          | 477.677          |
| Ukupno nabava                         | 3.977                           | 5.197            | 413.980                                        | 527.080          | 417.957          | 532.277          |

Transakcije prodaje proizvoda i usluga direktno su ugovorene između sudjelujućih stranaka, a dogovarane su na pojedinačnoj osnovi. Društvo plaća naknade za licence za prodaju proizvoda fiksne telefonije, prodaju usluga, korištenje korporativnog zaštitnog znaka te naknade za tehničko-poslovnu suradnju. Naknade za licence plaćaju se po prodanoj jedinici kao postotak prodaje proizvoda i rješenja za područje fiksne telefonije te prodaje usluga. Transakcije između povezanih društava obavljaju se po uobičajenim tržišnim uvjetima.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 29 Potraživanja i obveze prema povezanim društvima (nastavak)

#### (b) Naknade ključnom poslovodstvu

Ključno poslovodstvo Društva uključuje izvršno poslovodstvo, navedeno na 3. stranici ovog izvještaja, koje se sastoji od člana Uprave i direktora glavnih organizacijskih jedinica.

|                                                | 2010.<br>'000 kn | 2009.<br>'000 kn |
|------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Plaće i ostala kratkoročna primanja zaposlenih | 14.885           | 16.364           |
| Ostala dugoročna primanja                      | 6                | 4                |
| Isplate s temelja dionica                      | 1.392            | 830              |
|                                                | <u>16.283</u>    | <u>17.198</u>    |

Članovi izvršnog posloводства i Nadzornog odbora imali su u vlasništvu 4.951 običnu dionicu na kraju godine (2009.: 5.158 dionica).

Unutar zajmova i potraživanja nema uključenih zajmova i predujmova dodijeljenih ključnom poslovodstvu (2009.: 14 tisuća kuna). Tijekom 2010. godine Društvo nije naplatilo kamatu po navedenim zajmovima (2009.: 7 tisuća kuna).

Uz to, Društvo je isplatilo naknade Nadzornom odboru u iznosu od 279 tisuća kuna (2009.: 319 tisuća kuna).

#### (c) Stanje obveza i potraživanja za prodane i kupljene proizvode i usluge na kraju godine

Stanje na kraju godine proizašlo iz ključnih transakcija s društvima iz Ericssonove grupe prikazano je kako slijedi:

|                                                | Potraživanja     |                  | Obveze           |                  |
|------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                                | 2010.<br>'000 kn | 2009.<br>'000 kn | 2010.<br>'000 kn | 2009.<br>'000 kn |
| <b>Većinski dioničar</b>                       |                  |                  |                  |                  |
| Telefonaktiebolaget LM Ericsson (LME)          | -                | -                | (845)            | (1.718)          |
| <b>Konsolidirana društva Ericssonove grupe</b> |                  |                  |                  |                  |
| Ericsson AB (EAB)                              | 52.182           | 42.809           | 90.364           | 63.816           |
| Ericsson Telecommunicatie B.V. (ETM)           | 3.583            | 2.793            | 1.383            | 1.676            |
| Ericsson AB Branch Office Uganda (BUG)         | 1.847            | -                | -                | -                |
| Ericsson GMBH Group (EDD)                      | 1.645            | 300              | 543              | 89               |
| Ericsson Hungary Ltd. (ETH)                    | 1.160            | 11               | 1.004            | -                |
| Ericsson NV/SA - Belux (EBR)                   | 1.103            | -                | -                | 186              |
| Ostala društva iz Ericssonove grupe            | 13.886           | 12.992           | 1.552            | 2.072            |
|                                                | <u>75.406</u>    | <u>58.905</u>    | <u>94.846</u>    | <u>67.839</u>    |



### 30 Upravljanje financijskim rizicima

Društvo je, uslijed svojih aktivnosti, izloženo čitavom nizu financijskih rizika: tržišnom riziku (uključujući valutni, kamatni i cjenovni rizik), kreditnom riziku i riziku likvidnosti. Izloženost valutnom, kamatnom i kreditnom riziku javlja se tijekom redovnog poslovanja Društva. Upravljanje rizicima provodi odjel riznice, a glavna mu je uloga aktivno upravljanje ulaganjem viška likvidnosti kao i financijskom imovinom i obvezama te upravljanje i kontrola izloženosti financijskim rizicima. U Društvu postoji i služba za financiranje kupaca, a glavni joj je cilj pronalaženje odgovarajućih rješenja za financiranje kupaca uz posredovanje treće strane i što manji angažman Društva u pružanju takvih usluga kupcima. Politika upravljanja rizicima povezana s upravljanjem financijskim sredstvima, može se ukratko prikazati kako slijedi:

#### **(a) Valutni rizik**

Valutni rizik je rizik od promjene vrijednosti financijskih instrumenata uslijed promjene tečaja. Društvo je izloženo promjenama vrijednosti američkog dolara i eura jer je značajan dio potraživanja i inozemnih prihoda iskazan u ovim valutama. Upravljanje ovim rizikom svodi se na, koliko je to moguće, usklađivanje priljeva u nekoj valuti s odljevima u istoj valuti. Nadalje, Društvo sklapa terminske ugovore za kupnju strane valute kako bi se ekonomski zaštitilo od izloženosti valutnom riziku koji proizlazi iz operativnih novčanih tokova. Svi derivativni ugovori imaju dospjeće manje od jedne godine nakon datuma bilance.

U odnosu na iskazano stanje na dan 31. prosinca 2010. godine, ako bi se euro smanjio/povećao za 1,14% u odnosu na kunu (2009.:0,43%), uz pretpostavku da su svi ostali pokazatelji ostali nepromijenjeni, i ako bi se američki dolar smanjio/povećao za 5,52% u odnosu na kunu (2009.: 2,54%), neto dobit za izvještajno razdoblje bila bi za 8.590 tisuća kuna veća/manja (2009.: 3.997 tisuća kuna), uglavnom kao rezultat dobitka/gubitka od tečajnih razlika na preračunavanju iz eura kod novca i novčanih ekvivalenata zatim financiranje kupaca preračunato u američki dolar i stranih obveza preračunatih u euro.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### (a) Valutni rizik (nastavak)

Tabele u nastavku prikazuju promjene vrijednosti valuta te neusklađenost koja iz toga proizlazi.

2010.

|                                                                    | EUR            | USD           | Ostale<br>valute | Ukupno<br>strane<br>valute | kn             | Ukupno           |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|------------------|----------------------------|----------------|------------------|
|                                                                    | '000 kn        | '000 kn       | '000 kn          | '000 kn                    | '000 kn        | '000 kn          |
| Zajmovi i potraživanja                                             | 10.358         | -             | -                | 10.358                     | -              | 10.358           |
| Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja                       | 258.262        | 38.512        | -                | 296.774                    | 186.900        | 483.674          |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | -              | -             | -                | -                          | 63.254         | 63.254           |
| Novac i novčani ekvivalenti                                        | 652.110        | 4.264         | -                | 656.374                    | 17.552         | 673.926          |
|                                                                    | <b>920.730</b> | <b>42.776</b> | <b>-</b>         | <b>963.506</b>             | <b>267.706</b> | <b>1.231.212</b> |
| Uzeti zajmovi*                                                     | 5.505          | -             | -                | 5.505                      | -              | 5.505            |
| Obveze prema dobavljačima i ostale obveze                          | 104.222        | 9.545         | 471              | 114.238                    | 74.988         | 189.226          |
|                                                                    | <b>109.727</b> | <b>9.545</b>  | <b>471</b>       | <b>119.743</b>             | <b>74.988</b>  | <b>194.731</b>   |
| Valutna neusklađenost                                              | <b>811.003</b> | <b>33.231</b> | <b>(471)</b>     | <b>843.763</b>             | <b>192.718</b> | <b>1.036.481</b> |

\* uključene obveze za kamate u iznosu od 486 tisuća kuna

2009.

|                                                                    | EUR            | USD           | Ostale<br>valute | Ukupno<br>strane<br>valute | kn             | Ukupno           |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|------------------|----------------------------|----------------|------------------|
|                                                                    | '000 kn        | '000 kn       | '000 kn          | '000 kn                    | '000 kn        | '000 kn          |
| Zajmovi i potraživanja                                             | 256.171        | 12.341        | -                | 268.512                    | 10.385         | 278.897          |
| Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja                       | 373.750        | 27.307        | 344              | 401.401                    | 147.791        | 549.192          |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | -              | -             | -                | -                          | 120.873        | 120.873          |
| Novac i novčani ekvivalenti                                        | 368.980        | 4.060         | 98               | 373.138                    | 41.797         | 414.935          |
|                                                                    | <b>998.901</b> | <b>43.708</b> | <b>442</b>       | <b>1.043.051</b>           | <b>320.846</b> | <b>1.363.897</b> |
| Uzeti zajmovi*                                                     | 7.505          | -             | -                | 7.505                      | -              | 7.505            |
| Obveze prema dobavljačima i ostale obveze                          | 83.245         | 7.300         | 298              | 90.843                     | 78.601         | 169.444          |
|                                                                    | <b>90.750</b>  | <b>7.300</b>  | <b>298</b>       | <b>98.348</b>              | <b>78.601</b>  | <b>176.949</b>   |
| Valutna neusklađenost                                              | <b>908.151</b> | <b>36.408</b> | <b>144</b>       | <b>944.703</b>             | <b>242.245</b> | <b>1.186.948</b> |

\* uključene obveze za kamate u iznosu od 885 tisuća kuna

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### *(b) Kamatni rizik*

Kamatni rizik je rizik promjene vrijednosti financijskog instrumenta uslijed promjena tržišnih kamatnih stopa. Budući da Društvo uglavnom financira kupce po fiksnim kamatnim stopama, samo je manji dio financiranja kupaca podložan mogućim promjenama u tržišnim kamatnim stopama, te je rizik od promjena tržišnih kamatnih stopa relativno nizak. Društvo ujedno ima i uzete zajmove i dane depozite u financijskim institucijama po promjenjivim kamatnim stopama, kao i udjele u novčanim investicijskim fondovima koji su osjetljivi na promjene tržišnih kamatnih stopa na kratkoročne depozite i trezorske zapise.

Na dan 31. prosinca 2010. godine:

- Da se efektivna kamatna stopa na eurske kredite i zajmove povećala/smanjila za 0,55% (2009.: 0,20%) na godišnjoj razini, neto dobit nakon oporezivanja za izvještajno razdoblje bila bi 15 tisuća kuna veća/manja za Društvo (2009.: 294 tisuće kuna).
- Da se efektivna kamatna stopa na eurske depozite povećala/smanjila za 1,61% (2009.: 0,39%) na godišnjoj razini, neto dobit nakon oporezivanja za izvještajno razdoblje bila bi 91 tisuću kuna veća/manja za Društvo (2009.: 22 tisuće kuna)
- Da se efektivna kamatna stopa na kunske depozite povećala/smanjila za 4,97% (2009.: 2,27%) na godišnjoj razini, neto dobit nakon oporezivanja za izvještajno razdoblje bila bi, po osnovi ulaganja u investicijske fondove, 1.943 tisuće kuna veća/manja za Društvo (2009.: 1.396 tisuća kuna).

Sljedeća tabela prikazuje prosječne kamatne stope:

|                                                                       | <b>2010.</b>     | <b>2009.</b>     |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                                       | <b>Prosječne</b> | <b>Prosječne</b> |
|                                                                       | <b>kamatne</b>   | <b>kamatne</b>   |
|                                                                       | <b>stope</b>     | <b>stope</b>     |
|                                                                       | <b>%</b>         | <b>%</b>         |
| Zajmovi i potraživanja                                                | 1,89             | 4,54             |
| Potraživanja od kupaca i ostala<br>potraživanja                       | 0,67             | 1,22             |
| Financijska imovina po fer vrijednosti<br>kroz račun dobiti i gubitka | 1,02             | 1,97             |
| Novac i novčani ekvivalenti                                           | 2,41             | 2,94             |
| Uzeti zajmovi                                                         | 2,99             | 3,46             |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### (b) Kamatni rizik (nastavak)

U tabelama u nastavku vidljiva je analiza utjecaja promjene vrijednosti kamatnih stopa te neusklađenost koja iz toga proizlazi.

| 2010.                                                              | Beskamatno     | Manje od 1 mjeseca | 1 – 3 mjeseca  | 3 - 12 mjeseci | 1 - 5 godina  | Preko 5 godina | Ukupno           | Fiksna kamat-na stopa |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|---------------|----------------|------------------|-----------------------|
|                                                                    | '000 kn        | '000 kn            | '000 kn        | '000 kn        | '000 kn       | '000 kn        | '000 kn          | '000 kn               |
| Zajmovi i potraživanja                                             | -              | -                  | -              | -              | 10.269        | 89             | 10.358           | 1.193                 |
| Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja                       | 407.468        | 35.265             | 8.595          | 32.346         | -             | -              | 483.674          | 59.950                |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | 49.548         | -                  | -              | -              | 13.706        | -              | 63.254           | 13.706                |
| Novac i novčani ekvivalenti                                        | -              | 129.622            | 544.304        | -              | -             | -              | 673.926          | -                     |
|                                                                    | <b>457.016</b> | <b>164.887</b>     | <b>552.899</b> | <b>32.346</b>  | <b>23.975</b> | <b>89</b>      | <b>1.231.212</b> | <b>74.849</b>         |
| Uzeti zajmovi*                                                     | -              | -                  | -              | -              | 5.505         | -              | 5.505            | -                     |
| Obveze prema dobavljačima i ostale obveze                          | 189.226        | -                  | -              | -              | -             | -              | 189.226          | -                     |
|                                                                    | <b>189.226</b> | <b>-</b>           | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>5.505</b>  | <b>-</b>       | <b>194.731</b>   | <b>-</b>              |
| Kamatna neusklađenost                                              | <b>267.790</b> | <b>164.887</b>     | <b>552.899</b> | <b>32.346</b>  | <b>18.470</b> | <b>89</b>      | <b>1.036.481</b> | <b>74.849</b>         |

\* uključene obveze za kamate u iznosu od 486 tisuća kuna

| 2009.                                                              | Beskamatno     | Manje od 1 mjeseca | 1 – 3 mjeseca  | 3 - 12 mjeseci | 1 - 5 godina   | Preko 5 godina | Ukupno           | Fiksna kamat-na stopa |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|-----------------------|
|                                                                    | '000 kn        | '000 kn            | '000 kn        | '000 kn        | '000 kn        | '000 kn        | '000 kn          | '000 kn               |
| Zajmovi i potraživanja                                             | (3.355)        | -                  | -              | -              | 222.313        | 59.939         | 278.897          | 51.806                |
| Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja                       | 391.825        | 38.689             | 18.509         | 100.169        | -              | -              | 549.192          | 84.918                |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | 603            | -                  | 107.019        | -              | 13.251         | -              | 120.873          | 43.284                |
| Novac i novčani ekvivalenti                                        | -              | 221.554            | 193.381        | -              | -              | -              | 414.935          | 414.935               |
|                                                                    | <b>389.073</b> | <b>260.243</b>     | <b>318.909</b> | <b>100.169</b> | <b>235.564</b> | <b>59.939</b>  | <b>1.363.897</b> | <b>594.943</b>        |
| Uzeti zajmovi*                                                     | -              | -                  | -              | 2.024          | 5.481          | -              | 7.505            | -                     |
| Obveze prema dobavljačima i ostale obveze                          | 169.444        | -                  | -              | -              | -              | -              | 169.444          | -                     |
|                                                                    | <b>169.444</b> | <b>-</b>           | <b>-</b>       | <b>2.024</b>   | <b>5.481</b>   | <b>-</b>       | <b>176.949</b>   | <b>-</b>              |
| Kamatna neusklađenost                                              | <b>219.629</b> | <b>260.243</b>     | <b>318.909</b> | <b>98.145</b>  | <b>230.083</b> | <b>59.939</b>  | <b>1.186.948</b> | <b>594.943</b>        |

\* uključene obveze za kamate u iznosu od 885 tisuća kuna

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### *(c) Cjenovni rizik*

Društvo ima određenu izloženost cjenovnom riziku dužničkih vrijednosnica usprkos malom obujmu ulaganja, a one su u bilanci klasificirane kao financijska imovina raspoloživa za prodaju ili po fer vrijednosti u računu dobiti i gubitka (dužničke vrijednosnice i investicijski fondovi). Svim vrijednosnicama kojima Društvo raspolaže aktivno se trguje na Zagrebačkoj burzi, te promjena indeksa CROBEX i CROBIS može utjecati na rezultate poslovanja.

Donja tabela prikazuje utjecaj povećanja/smanjenja indeksa na neto dobit Društva pod pretpostavkom da je indeks CROBEX povećan/smanjen za 4% (2009.: 39%), a indeks CROBIS povećan/smanjen za 7% (2009.: 5%). Utjecaj na dobit za godinu prikazan je kako slijedi:

| Indeks | Utjecaj na dobit za godinu |         |
|--------|----------------------------|---------|
|        | 2010.                      | 2009.   |
|        | '000 kn                    | '000 kn |
| CROBEX | 23                         | 188     |
| CROBIS | (791)                      | 1.633   |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### **(d) Kreditni rizik**

Kreditni rizik je rizik od neispunjavanja obveza jedne strane u financijskom instrumentu, a što bi moglo prouzročiti nastanak financijskog gubitka drugoj strani. Značajan rizik povezan je s visokom razinom potraživanja vezanih uz financiranje kupaca. Tijekom 2010. godine izloženost potraživanja s osnove financiranja kupaca znatno je smanjena, i to nakon otpisa potraživanja vezano za kazahstanski ugovor, kao što je objavljeno u bilješci 17.

Društvo je poduzelo daljnje korake u partnerstvu s bankama i drugim financijskim institucijama kako bi u budućnosti osiguralo znatno smanjenu izloženost kreditnim rizicima s osnove financiranja kupaca.

Novi se kupci prihvaćaju nakon što su zadovoljili detaljan pregled kreditne sposobnosti te nakon sagledavanja kreditnog rizika zemlje. Preostala se potraživanja često pregledavaju. Gubici od umanjenja vrijednosti izračunavaju se metodom izračuna neto sadašnje vrijednosti. Nadalje, prisutan je rizik koncentracije potraživanja jer Društvo ima značajan udio potraživanja od nekih kupaca. Na dan 31. prosinca 2010. godine pet najvećih kupaca predstavlja 47% ukupne neto vrijednosti potraživanja (2009.: 49%). Društvo smatra da najveću izloženost ovom riziku predstavlja iznos potraživanja od kupaca (bilješke 14 i 17) i ostalih potraživanja (bilješka 18), bez umanjenja vrijednosti za sumnjiva potraživanja. Analiza dospijeca ovih potraživanja vidljiva je u tabeli ročnosti u daljnjem tekstu ove bilješke.

Akreditivi se koriste kao metoda za osiguranje plaćanja od strane kupaca koji posluju na određenim tržištima, osobito na tržištima koja se nalaze u nestabilnom političkom i/ili gospodarskom okruženju. Banke potvrđuju akreditive, čime se smanjuje politička i komercijalna izloženost kreditnom riziku.

Prije odobrenja novih sredstava za financiranje kupaca obavlja se interna procjena kreditnog rizika kako bi se procijenila kreditna sposobnost (za politički i gospodarski rizik) svake transakcije. Ponovne procjene kreditne sposobnosti za svakog se kupca redovito obavljaju.

Rezerviranja koja se odnose na izloženost riziku vezanom uz financiranje kupaca utvrđuju se samo kada se mogu pouzdano mjeriti i kada se nakon što je financijski aranžman stupio na snagu pojave određeni događaji koji bi mogli imati negativni utjecaj na sposobnost i/ili spremnost zajmoprimca za otplaćivanjem preostalog duga. Navedeni događaji mogu biti politički (u pravilu izvan kontrole zajmoprimca) ili komercijalni, npr. oslabljena kreditna sposobnost zajmoprimca.

Osiguranja sredstava za financiranje kupaca u pravilu uključuju zalog nad opremom i zalog nad određenom imovinom zajmoprimca. Ako je dostupno, može se ugovoriti i pokriće rizika od strane treće osobe. „Pokriće rizika od strane treće osobe“ znači da je banka, izвозno-kreditna agencija ili druga financijska ustanova izdala garanciju koja pokriva kreditni rizik. To također može biti i prijenos kreditnog rizika u okviru tzv. „sekundarnog aranžmana“ s bankom, pri čemu banka preuzima odgovornost za kreditni rizik i financiranje onoga dijela koji ona pokriva. Pokriće kreditnog rizika od strane treće osobe također može izdati i osiguravajuće društvo.

Na dan 31. prosinca 2010. godine, ukupna izloženost riziku koja se odnosi na financiranje kupaca iznosila je 92 milijuna kuna (2009.: 445 milijuna kuna).

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### (d) Kreditni rizik (nastavak)

Sljedeće tabele prikazuju starosnu strukturu i sumarni prikaz dospjeća svih dospjelih zajmova i potraživanja od kupaca na dan 31. prosinca 2010.

| Dospijeće plaćanja ukupnih zajmova i potraživanja od kupaca |               |                    |                       |               |                |                |
|-------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|-----------------------|---------------|----------------|----------------|
| Tabela 1                                                    | Dospjelo      | Manje od 3 mjeseca | 3 mjeseca do 1 godine | 1 do 3 godine | Preko 3 godine | Ukupno         |
| 2010.                                                       | '000 kn       | '000 kn            | '000 kn               | '000 kn       | '000 kn        | '000 kn        |
| Inozemna potraživanja                                       | 39.344        | 75.885             | 111.939               | 15.600        | -              | 242.768        |
| Domaća potraživanja                                         | 9.875         | 110.053            | 14.570                | -             | -              | 134.498        |
| Potraživanja od povezanih društava                          | 11.771        | 63.635             | -                     | -             | -              | 75.406         |
| <b>Ukupno</b>                                               | <b>60.990</b> | <b>249.573</b>     | <b>126.509</b>        | <b>15.600</b> | <b>-</b>       | <b>452.672</b> |

| Starosna struktura ukupno dospjelih zajmova i potraživanja od kupaca |                    |                       |               |                |               |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------|---------------|----------------|---------------|
| Tabela 2                                                             | Manje od 3 mjeseca | 3 mjeseca do 1 godine | 1 do 3 godine | Preko 3 godine | Ukupno        |
| 2010.                                                                | '000 kn            | '000 kn               | '000 kn       | '000 kn        | '000 kn       |
| Inozemna potraživanja                                                | 11.621             | 4.868                 | 22.855        | -              | 39.344        |
| Domaća potraživanja                                                  | 5.868              | 2.983                 | 1.024         | -              | 9.875         |
| Potraživanja od povezanih društava                                   | 9.703              | 2.068                 | -             | -              | 11.771        |
| <b>Ukupno</b>                                                        | <b>27.192</b>      | <b>9.919</b>          | <b>23.879</b> | <b>-</b>       | <b>60.990</b> |

| Dospijeće plaćanja ukupnih zajmova i potraživanja od kupaca (vezano uz dospjele stavke) |               |                    |                       |               |                |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|-----------------------|---------------|----------------|----------------|
| Tabela 3                                                                                | Dospjelo      | Manje od 3 mjeseca | 3 mjeseca do 1 godine | 1 do 3 godine | Preko 3 godine | Ukupno         |
| 2010.                                                                                   | '000 kn       | '000 kn            | '000 kn               | '000 kn       | '000 kn        | '000 kn        |
| Inozemna potraživanja                                                                   | 29.246        | 41.411             | 29.379                | 15.600        | -              | 115.636        |
| Domaća potraživanja                                                                     | 9.875         | 30.701             | 10.187                | -             | -              | 50.763         |
| Potraživanja od povezanih društava                                                      | -             | -                  | -                     | -             | -              | -              |
| <b>Ukupno</b>                                                                           | <b>39.121</b> | <b>72.112</b>      | <b>39.566</b>         | <b>15.600</b> | <b>-</b>       | <b>166.399</b> |

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### (d) Kreditni rizik (nastavak)

| Tabela 4<br>2010.                     | Dospjeli zajmovi i potraživanja od kupaca, ali bez umanjenja vrijednosti |                          |               |                |               |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------|----------------|---------------|
|                                       | Manje od 3<br>mjeseca                                                    | 3 mjeseca do 1<br>godine | 1 do 3 godine | Preko 3 godine | Ukupno        |
|                                       | '000 kn                                                                  | '000 kn                  | '000 kn       | '000 kn        | '000 kn       |
| Inozemna potraživanja                 | 3.413                                                                    | 3.602                    | 240           | -              | 7.255         |
| Domaća potraživanja                   | -                                                                        | -                        | -             | -              | -             |
| Potraživanja od povezanih<br>društava | 9.491                                                                    | 2.068                    | -             | -              | 11.559        |
| <b>Ukupno</b>                         | <b>12.904</b>                                                            | <b>5.670</b>             | <b>240</b>    | <b>-</b>       | <b>18.814</b> |

Na dan 31. prosinca 2010. godine ukupno nenaplaćeni zajmovi i potraživanja od kupaca iznose 453 milijuna kuna (Tabela 1) od kojih 437 milijuna kuna dospijeva na naplatu unutar godine dana. Na dan 31. prosinca 2010. godine na naplatu je dospjelo 61 milijun kuna (Tabela 2), od čega je 37 milijuna kuna na naplatu dospjelo unutar godine dana.

Na dan 31. prosinca 2010. godine ukupno potraživanje od kupaca s dospjelim stavkama iznosi 166 milijuna kuna (Tabela 3). Od navedenog iznosa, 151 milijun kuna je već dospjelo ili dospijeva na naplatu unutar godine dana.

Trenutačna gospodarska kriza povećava rizik i nesigurnost naplativosti nekih od navedenih potraživanja. Na dan 31. prosinca 2010. godine Društvo je iskazalo rezervaciju od 31 milijuna kuna za umanjenje vrijednosti ovih potraživanja. Iznosi od 19 milijuna kuna (Tabela 4) dospjeli su, ali im vrijednost nije umanjena na dan 31. prosinca 2010. godine.



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### (e) Rizik likvidnosti

Rizik likvidnosti, koji se smatra rizikom financiranja, je rizik od poteškoća s kojima se Društvo može susresti u prikupljanju sredstava za podmirivanje obveza povezanih s financijskim instrumentima. Kako Društvo nema obveza u financijskim instrumentima, rizik proizlazi samo iz svakodnevnih aktivnosti. Društvo je veliku pozornost obratilo na tok novca, prateći stvarne dnevne promjene te prilagođavajući mjesečne planove. Zbog povoljne likvidne pozicije Društva, ovaj se rizik smatra niskim. Donja tabela daje prikaz ročnosti i neusklađenosti koja iz toga proizlazi.

| <b>2010.</b>                                 | <b>Manje od 1<br/>mjeseca</b> | <b>1 - 3<br/>mjeseca</b> | <b>3 - 12<br/>mjeseci</b> | <b>1 - 5 godina</b> | <b>Preko 5<br/>godina</b> | <b>Ukupno</b>    |
|----------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|------------------|
|                                              | <b>'000 kn</b>                | <b>'000 kn</b>           | <b>'000 kn</b>            | <b>'000 kn</b>      | <b>'000 kn</b>            | <b>'000 kn</b>   |
| Dugotrajni zajmovi i potraživanja            | -                             | -                        | -                         | 10.269              | 89                        | 10.358           |
| Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja | 248.376                       | 97.788                   | 105.164                   | 32.346              | -                         | 483.674          |
| Kratkotrajna financijska imovina             | 49.548                        | -                        | -                         | 13.706              | -                         | 63.254           |
| Novac i novčani ekvivalenti                  | 129.622                       | 544.304                  | -                         | -                   | -                         | 673.926          |
|                                              | <b>427.546</b>                | <b>642.092</b>           | <b>105.164</b>            | <b>56.321</b>       | <b>89</b>                 | <b>1.231.212</b> |
| Uzeti zajmovi*                               | -                             | -                        | 1.916                     | 3.589               | -                         | 5.505            |
| Obveze prema dobavljačima i ostale obveze    | 162.348                       | 26.601                   | 277                       | -                   | -                         | 189.226          |
|                                              | <b>162.348</b>                | <b>26.601</b>            | <b>2.193</b>              | <b>3.589</b>        | <b>-</b>                  | <b>194.731</b>   |
| Neusklađenost ročne strukture                | <b>265.198</b>                | <b>615.491</b>           | <b>102.971</b>            | <b>52.732</b>       | <b>89</b>                 | <b>1.036.481</b> |

\*uključene obveze za kamate u iznosu od 486 tisuća kuna

| <b>2009.</b>                                                       | <b>Manje od 1<br/>mjeseca</b> | <b>1 - 3<br/>mjeseca</b> | <b>3 - 12<br/>mjeseci</b> | <b>1 - 5 godina</b> | <b>Preko 5<br/>godina</b> | <b>Ukupno</b>    |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                    | <b>'000 kn</b>                | <b>'000 kn</b>           | <b>'000 kn</b>            | <b>'000 kn</b>      | <b>'000 kn</b>            | <b>'000 kn</b>   |
| Zajmovi i potraživanja                                             | -                             | -                        | -                         | 218.958             | 59.939                    | 278.897          |
| Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja                       | 291.984                       | 146.661                  | 110.547                   | -                   | -                         | 549.192          |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | -                             | -                        | 120.873                   | -                   | -                         | 120.873          |
| Novac i novčani ekvivalenti                                        | 61.351                        | 353.584                  | -                         | -                   | -                         | 414.935          |
|                                                                    | <b>353.335</b>                | <b>500.245</b>           | <b>231.420</b>            | <b>218.958</b>      | <b>59.939</b>             | <b>1.363.897</b> |
| Uzeti zajmovi*                                                     | -                             | -                        | 2.024                     | 5.481               | -                         | 7.505            |
| Obveze prema dobavljačima i ostale obveze                          | 133.444                       | 36.000                   | -                         | -                   | -                         | 169.444          |
|                                                                    | <b>133.444</b>                | <b>36.000</b>            | <b>2.024</b>              | <b>5.481</b>        | <b>-</b>                  | <b>176.949</b>   |
| Neusklađenost ročne strukture                                      | <b>219.891</b>                | <b>464.245</b>           | <b>229.396</b>            | <b>213.477</b>      | <b>59.939</b>             | <b>1.186.948</b> |

\*uključene obveze za kamate u iznosu od 885 tisuća kuna

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

### 30 Upravljanje financijskim rizicima (nastavak)

#### (f) Procjena fer vrijednosti

Izračun fer vrijednosti financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka procjenjuje se prema njihovoj kotiranoj tržišnoj cijeni na datum bilance. Glavni financijski instrumenti Društva koji se ne vode po fer vrijednosti su novac i novčani ekvivalenti, potraživanja od kupaca, ostala potraživanja, dugotrajni zajmovi i potraživanja, obveze prema dobavljačima i ostale obveze te uzeti zajmovi. Fer vrijednosti financijskih instrumenata i neto knjigovodstvene vrijednosti u bilanci su kako slijedi:

|                                                                          | Neto<br>knjigovodstvena<br>vrijednost | Fer<br>vrijednost | Nepriznata<br>dobit/<br>(gubitak) | Neto<br>knjigovodstvena<br>vrijednost | Fer<br>vrijednost | Nepriznata<br>dobit/<br>(gubitak) |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
|                                                                          | 2010.                                 | 2010.             | 2010.                             | 2009.                                 | 2009.             | 2009.                             |
|                                                                          | '000 kn                               | '000 kn           | '000 kn                           | '000 kn                               | '000 kn           | '000 kn                           |
| Zajmovi i potraživanja                                                   | 10.358                                | 10.389            | 31                                | 278.897                               | 275.736           | (3.161)                           |
| Potraživanja od kupaca i ostala<br>potraživanja                          | 483.674                               | 482.019           | (1.655)                           | 574.647                               | 575.377           | 730                               |
| Financijska imovina po fer<br>vrijednosti kroz račun dobiti i<br>gubitka | 63.254                                | 63.254            | -                                 | 120.873                               | 120.873           | -                                 |
| Novac i novčani ekvivalenti                                              | 673.926                               | 673.926           | -                                 | 414.935                               | 414.935           | -                                 |
| Uzeti zajmovi                                                            | (5.019)                               | (4.920)           | 99                                | (6.620)                               | (6.614)           | (6)                               |
| Obveze prema dobavljačima i<br>ostale obveze                             | (189.226)                             | (189.226)         | -                                 | (169.444)                             | (169.444)         | -                                 |
|                                                                          | <u>1.036.967</u>                      | <u>1.035.442</u>  | <u>(1.525)</u>                    | <u>1.213.288</u>                      | <u>1.210.863</u>  | <u>(2.437)</u>                    |

Fer vrijednost zajmova i potraživanja te fer vrijednost uzetih zajmova izračunavaju se prema najboljoj procjeni posloводства budućih diskontiranih novčanih tokova glavnice i kamata, koristeći tržišnu stopu sličnih instrumenata kao diskontnu stopu na datum bilance. Fer vrijednosti i neto knjigovodstvene vrijednosti bitno se ne razlikuju iz razloga što je (značajan) dio zajmova i dugotrajnih potraživanja ugovaran po fiksnim i varijabilnim tržišnim stopama, a koje značajno ne odstupaju od tržišne cijene s kraja 2009. godine. Kratkotrajna financijska imovina, uključujući derivative, iskazana je po fer vrijednosti utemeljenoj na tržišnoj cijeni na datum bilance bez odbitka transakcijskih troškova.

Iskazana knjigovodstvena vrijednost novca i novčanih ekvivalenata te depozita kod banaka približna je njihovoj fer vrijednosti zbog kratkoročnog dospjeća ovih financijskih instrumenata. Slično tome, knjigovodstvena vrijednost po amortiziranom trošku potraživanja od kupaca i obveza s preostalim dospjećem manjim od jedne godine, koji su podložni normalnim uvjetima poslovanja, približna je njihovim fer vrijednostima. Sljedeće kamatne stope, raspoložive na tržištu za slične financijske instrumente, korištene su pri određivanju fer vrijednosti:

|                        | 2010. | 2009. |
|------------------------|-------|-------|
| Zajmovi i potraživanja | 5,84% | 6,60% |
| Uzeti zajmovi          | 5,93% | 6,60% |

### **31 Potencijalne obveze**

U prosincu 1999. godine Društvo je primilo obavijest o tužbi podnesenoj od strane dijela malih dioničara. Tužba je zahtijevala od Trgovačkog suda u Zagrebu da neke odluke s Glavne skupštine dioničara, održane 18. lipnja 1998. godine, proglasi ništavnim. Društvo je podnijelo odgovor na tužbu. U siječnju 2004. godine Trgovački sud u Zagrebu donio je prvostupanjsku presudu kojom su zahtjevi podnositelja tužbe odbijeni. Podnositelji tužbe su 2. ožujka 2004. godine uložili žalbu Visokom trgovačkom sudu Republike Hrvatske, ali rješenje još uvijek nije doneseno. Uprava Društva je mišljenja da nikakve značajne obveze neće proizaći iz navedene tužbe. Od 2005. godine nije bilo daljnjeg pomaka u ovom slučaju.

# GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O STANJU DRUŠTVA

## 2010. – STABILNO I U TEŠKIM UVJETIMA POSLOVANJA

Godinu 2010. možemo okarakterizirati kao izrazito zahtjevnu i tešku. Trendovi prisutni u širem ekonomskom okruženju preslikali su se i na ICT industriju što je dodatno usporilo punu realizaciju planiranih aktivnosti i strateških ciljeva. Posebno se to odnosi na usporavanje kapitalnih investicija telekomunikacijskih operatora, manje izdvajanje države u infrastrukturne projekte na području ICT-a kao i smanjenje budžeta naših poslovnih partnera i ostalih kupaca. Na smanjenje knjiženih narudžbi utjecao je manji volumen poslovanja na domaćem tržištu, što je kompenzirano porastom poslovnih aktivnosti na izvoznim tržištima, prvenstveno u Bjelorusiji i Bosni i Hercegovini te na Ericssonovu tržištu (porast razvojno-istraživačkih i ostalih usluga). Na smanjenje prihoda od prodaje dodatno je utjecala dinamika realizacije knjiženih narudžbi te manjak industrijskih komponenata i problemi u Ericssonovu lancu opskrbe.

Unatoč zahtjevnom poslovnom okruženju, zadržali smo dobru tržišnu poziciju, nastavili pružati podršku kupcima u modernizaciji njihovih mreža i uvođenju novih tehnologija te nastavili ulagati u nove strateške projekte i područja. U 2010. godini ostvarili smo svoje ciljeve vezano za profitabilnost poslovanja i jačanje novčanog toka od poslovnih aktivnosti te dodatno ojačali bilancu stanja.

Kompanija je tijekom 2010. godine bila izložena dodatnim rizicima poslovanja vezanim uz restrukturiranje BTA, najveće kazahstanske banke, što je rezultiralo otpisom potraživanja u vrijednosti od 126,5 milijuna kuna. Isključujući navedeni otpis potraživanja, kompanija bilježi porast neto dobiti od 17 posto u odnosu na 2009. godinu, što je s obzirom na okolnosti vrijedan rezultat. Važno je naglasiti da smo i u tim nepovoljnim uvjetima uspjeli naplatiti oko 60 posto potraživanja čime smo u 2010. godini dodatno osnažili financijski položaj i novčanu poziciju. Ujedno, rješavanjem tog slučaja kompanija je u velikoj mjeri smanjila kreditni rizik vezan uz financiranje kupaca.

Tijekom 2010. godine, na zahtjevno poslovno okruženje i sve jaču konkurenciju odgovorili smo prilagodbom organizacije novim tržišnim i tehnološkim zahtjevima kao i novim organizacijskim modelima i odgovornostima unutar globalne Ericssonove organizacije. Ericsson Nikola Tesla pripada Regiji Zapadna i Srednja Europa, istodobno zadržavajući odgovornosti unutar ostalih Ericssonovih regija kao i za dijelove poslovanja i proizvode koji su rezultat razvoja i aktivnosti naše kompanije. Nova organizacija potiče novi i inovativni način rada sa zajedničkim ciljem da budemo efikasniji i bliži kupcima nego ikada do sada, poboljšamo prodaju u postojećim i novim segmentima, unaprijedimo profitabilnost i novčani tok.

Nadalje, realizirali smo niz zajedničkih aktivnosti i projekata sa strateškim kupcima u zemlji i na našim izvoznim tržištima pokazujući i na taj način da su informacijsko-komunikacijske tehnologije neophodne kao pokretač bržeg gospodarskog oporavka i razvoja cijelog društva. Istaknula bih aktivnosti na transformaciji postojećih mreža u mreže nove generacije te sudjelovanje u pripremi

uvođenja najnovijih tehnologija na svim našim tržištima. Svjedoci smo, također, zainteresiranosti operatora za četvrtu generaciju (4G) mobilnih komunikacijskih sustava koja će omogućiti veće brzine prijenosa i bogatiji izbor usluga. Tijekom 2010. godine postigli smo značajan rezultat kada je riječ o našim odgovornostima u globalnoj organizaciji na područjima istraživanja i razvoja te centra za isporuku usluga i drugih ekspertnih centara. Ovaj segment bilježi kontinuirani porast prodaje i čini 36 posto kompanijskih prihoda od prodaje.

Implementacija ICT tehnologije se nastavlja i u neoperatorskom segmentu, bilo da je riječ o poslovnim sustavima ili državnoj upravi. ICT rješenja, kao npr. e-zdravstvo, inteligentni prometni sustavi i rješenja iz područja sigurnosti pozitivno utječu na poslovanje, život ljudi i okoliš. Kao primjer spomenut ću e-zdravstvo koje je postalo naš prepoznatljiv visokotehnološki proizvod. Projekt informatizacije zdravstvenog sustava u Hrvatskoj doživio je tijekom 2010. godine novi iskorak u obliku realizacije novih funkcionalnosti poput eRecepta, eUputnice i eNaručivanja. Nadalje, EMH (Ericsson Mobile Health) proizvod namijenjen udaljenom medicinskom nadzoru zdravlja pacijenata, koji je nagrađen kao najbolja inovacija, spreman je za komercijalnu upotrebu.

Prošle godine sam u svom obraćanju naglasila da je ključ našeg daljnjeg stabilnog poslovanja u inovativnosti u svemu što radimo jer samo kreativnim radom, koji je usmjeren na stvaranje novih vrijednosti, možemo pridonijeti zadovoljstvu svih naših zainteresiranih skupina i napretku društva u cjelini. Vezano uz to ovdje ću spomenuti naš višegodišnji program poticanja inovativnosti u svim kompanijskim sredinama koji je u 2010. godini rezultirao s gotovo 1000 različitih inovativnih prijedloga, a neki među njima već su polučili vrijedne rezultate i na globalnoj razini. U 2010. godini organizirali smo Dan inovacija u Zagrebu i Splitu te vizualizirali najistaknutije inovatore i prezentirali najbolje inovacije.

Također smo obilježili desetu obljetnicu Ljetnog kampa Ericssona Nikole Tesle kroz koji je tijekom dosadašnjeg rada prošlo gotovo 300 studenata uz podršku mentora s Fakulteta elektrotehnike i računarstva iz Zagreba i Fakulteta elektrotehnike, strojarstva i brodogradnje iz Splita te iz naše kompanije. Rezultati njihova rada vide se kroz realizaciju 162 studentska projekta i 82 prototipa.

Ericsson Nikola Tesla je u 2010. godini ostvario sljedeće poslovne rezultate (u zgradama su podaci za 2009. godinu):

- Knjižene narudžbe 1.311,3 milijuna kuna (1.386,2 milijuna kuna)
- Prihod od prodaje 1.218,9 milijuna kuna (1.400,0 milijuna kuna)
- Neto dobit 24 milijuna kuna (128,4 milijuna kuna)
- Novčani tok od poslovnih aktivnosti 366,4 milijuna kuna (284 milijuna kuna)
- Motivirajuća kompanijska kultura što potvrđuje godišnje ispitivanje mišljenja zaposlenika putem Dijaloga
- Zadovoljstvo kupaca potvrđeno kroz godišnje ispitivanje njihova zadovoljstva
- Zadovoljstvo dioničara, investitora i javnosti iskazano kroz nagradu Zagrebačke burze i Poslovnog dnevnika za transparentno poslovanje i odnose s investitorima te kroz godišnju nagradu Hrvatske udruge za odnose s javnošću (Grand Prix) za projekt obilježavanja 60. obljetnice kompanije.

Ukratko, u 2010. godini ostvarili smo solidnu neto dobit i snažan novčani tok od poslovnih aktivnosti. Nastavili smo s investiranjem u razvojne projekte te zadržali radna mjesta i svoju tržišnu poziciju, ponajprije kao najvećeg hrvatskog izvoznika znanja.

## POSLOVNA OČEKIVANJA

U novi poslovni ciklus ulazimo svjesni složenosti i dinamičnosti trendova koji karakteriziraju ICT industriju i e-poslovanje.

U tehnološkoj domeni tržište elektroničkih komunikacija karakterizira trend transformacije jezgrenih mreža prema mrežama sljedeće generacije uz uvođenje IMS arhitekture te snažan razvoj i implementacija pokretnih širokopojasnih mreža kao i optičkih pristupnih mreža sljedeće generacije. Transformacija postojeće mreže omogućit će daljnji razvoj, isporuku i rast naprednih usluga (npr. IPTV, usluga baziranih na poziciji, ...) uz zahtjeve za naprednim konvergentnim „billing and charging“ i kompleksnim sustavima za upravljanje mrežom.

Širokopojasni pristup mobilnim tehnologijama nastaviti će intenzivan rast prvenstveno zbog rasta broja uređaja „smartphone“ i „tablet“, ali i zbog trenda umrežavanja uređaja (M2M). Značajan porast prometa u mobilnim mrežama zahtijevat će daljnje širenje HSPA i uvođenje LTE tehnologije. Hrvatska se implementacijom širokopojasnog pristupa baziranog na HSPA+ (42 Mbit/s) i LTE testne mreže pozicionirala među najnaprednije zemlje u svijetu u kojima se već danas mogu na konkretnim primjerima pokazati konvergencija fiksne i mobilne mreže te doseći 4. generacije mobilnih komunikacijskih mreža.

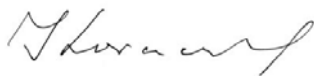
Sasvim je sigurno da će poslovni izazovi obilježiti i 2011. godinu pa podizanje svijesti o poslovanju u novonastalim uvjetima i upravljanje rizicima trebaju biti u fokusu. Procjenjujući rizike poslovanja Ericssona Nikole Tesle u 2011. godini, ovdje spominjem sljedeće:

- negativan utjecaj stalnih poremećaja na financijskom tržištu i usporavanja investicija operatora u razvoj mreža kao i smanjivanje investicija u odabranim ICT segmentima industrije i društva
- konsolidacija među kupcima kao i između najvećih konkurenata što dodatno pojačava pritisak na cijene proizvoda i usluga
- povećanje potreba za financiranjem kupaca
- negativan utjecaj snažne kune te promjene u tečajevima eura (EUR) i dolara (USD)
- nedostatak industrijskih komponenata na svjetskom tržištu te uska grla u opskrbi
- prirodne nesreće koje remete proizvodnju, opskrbu i prijevoz
- nastavak političke nesigurnosti i nestabilnosti na nekim tržištima.

Ericsson Nikola Tesla posluje sukladno svim važećim korporacijskim politikama i direktivama uključujući hrvatske propise i regulativu te načela korporacijskog upravljanja i poslovne etike.

U narednom razdoblju nastojat ćemo ojačati svoju poziciju u svim segmentima poslovanja i na svim kompanijskim tržištima dodatno se usmjeravajući na nove kupce i strateške poslove. Misija i strategija Ericssona Nikole Tesle usmjerene su na tri ključne interesne skupine: kupce, zaposlenike i dioničare. Uvijek je riječ o međuodnosu koji podrazumijeva stvaranje vrijednosti, razumijevanje potreba, razmjenu znanja te partnerstvo među sudionicima različitih procesa i aktivnosti. Usredotočit ćemo se na tri strateška cilja: profitabilan rast prodaje, prihvatljive marže i novčani tok te prodaju unutar grupacije. Inovativnost i proaktivan odnos prema potrebama korisnika naših proizvoda i usluga te stalna prilagodba tehnološkim, tržišnim i natjecateljskim uvjetima, imperativ su razvoja našeg budućeg poslovanja. Ericsson Nikola Tesla potpuno je usmjeren na postizanje dugoročnog profitabilnog rasta te zadržavanje kratkoročne stabilnosti. To ćemo nastojati postići strateškim poslovnim potezima, analiziranjem i reagiranjem na sve poslovne rizike, učinkovitošću te optimalnim korištenjem i kontinuiranim razvojem svih svojih resursa.

Svi ostali podaci koji prema članku 250.a Zakona o trgovačkim društvima moraju biti sastavni dio godišnjeg izvještaja o stanju Društva, nalaze se u priloženom Godišnjem izvještaju 2010.g. koji se sastoji od općeg izvještaja, društvenog izvještaja i financijskih izvještaja na dan 31. prosinca 2010. g.



Gordana Kovačević

Predsjednica

Ericsson Nikola Tesla d.d.



---

## IZVJEŠĆE NADZORNOG ODBORA ERICSSONA NIKOLE TESLE D.D. O OBAVLJENOM NADZORU POSLOVANJA DRUŠTVA ZA 2010.G.

Nadzorni odbor Ericssona Nikole Tesle je sukladno odredbama Zakona o trgovačkim društvima i Statuta Društva kontinuirano nadzirao vođenje poslovanja Društva, donoseći odluke i zaključke na četiri redovne i dvije izvanredne sjednice koliko ih je održano tijekom 2010. godine.

Nadzorni odbor je redovito izvještavan od strane Uprave o svim važnim poslovnim događajima i tijeku poslovanja Društva. Na sjednicama se je detaljno raspravljalo o financijskim rezultatima poslovanja, situaciji na domaćem i izvoznim tržištima, tržišnim uvjetima te trendovima u ICT industriji. Nadalje, raspravljalo se je o poslovnim planovima i strateškim projektima, rizicima poslovanja te pitanjima vezano za ljudske resurse. Osim toga, Nadzorni odbor kontinuirano je nadzirao razvoj poslovanja i odgovornosti Centra za istraživanje i razvoj, Centra za isporuku usluga te Poslovne jedinice za testnu okolinu.

Teme izvanrednih sjednica Nadzornog odbora bile su isplata dividende te otpis potraživanja na kazahstanskom tržištu.

Nadzorni odbor je razmotrio i podržao Strategiju Društva za razdoblje od 2011.– 2015. godine te fokus područja i strateške programe nužne za daljnji razvoj poslovanja. Menadžment Društva definirao je ključne ciljeve za 2011. godinu s jasno definiranim zadacima i načinom mjerenja, koji su također odobreni od Nadzornog odbora.

Tijekom 2010. godine, poslovanje Društva odvijalo se je u otežanim tržišnim okolnostima, obilježenim opreznijim investicijama kupaca, problemima s naplatom potraživanja na kazahstanskom tržištu te nedostatkom industrijskim komponenti i problemima s opskrbom. Unatoč tome, mišljenja smo da je Društvo tijekom protekle godine zadržalo dobru poziciju na tržištima te ostvarilo dobar financijski rezultat uz zdravu bilancu i solidnu novčanu poziciju.

U 2010. godini došlo je do promjene u sastavu Nadzornog odbora: g. Dubravko Radošević izabran je za novog člana Nadzornog odbora Ericssona Nikole Tesle na Glavnoj skupštini Društva održanoj 20. svibnja 2010. godine.

Revizorski odbor održao je pet sjednica u 2010. godini na kojima je raspravljao o financijskim rezultatima poslovanja tijekom godine i godišnjim financijskim izvještajima, planu revizije za 2010. godinu, sustavu interne kontrole i sustavu upravljanja rizicima te obavljao druge zadaće utvrđene Zakonom o reviziji. Svoje zaključke i preporuke ovaj odbor je redovito prezentirao ostalim članovima Nadzornog odbora. Na dan izdavanja ovoga izvješća članovi Revizorskog odbora su g. Ignac Lovrek, predsjednik i gđa. Carita Jönsson, član.

---



---

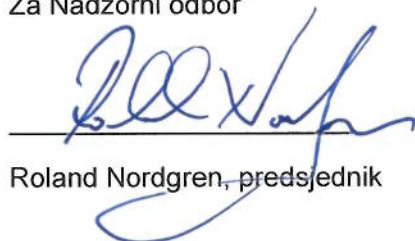
Na temelju pregleda financijskih i ostalih relevantnih poslovnih dokumenata, izvještaja o stanju Društva koji je podnijela Uprava te izvještaja revizora Društva, Nadzorni je odbor zaključio sljedeće:

- Koliko nam je poznato Ericsson Nikola Tesla u svim materijalnim aspektima djeluje u skladu sa zakonom i aktima društva te odlukama Glavne skupštine;
- Godišnja financijska izvješća pripremljena su u skladu sa stanjem u poslovnim knjigama Društva i u svakom materijalnom pogledu odražavaju ispravnu imovinsku i poslovnu situaciju Društva;
- Podržava se i odobrava prijedlog Uprave glede upotrebe dobiti;
- Nema primjedbi na izvješće Uprave i prema tome izvješće se odobrava;
- Nema primjedbi na revizorsko izvješće i prema tome izvješće se odobrava;
- Slijedom svega navedenog daje se suglasnost na podnesena godišnja financijska izvješća.

Ovom se Izvješću sukladno članku 300.d Zakona o trgovačkim društvima prilažu:

1. Odluka Uprave o utvrđivanju godišnjih financijskih izvješća;
2. Odluka Nadzornog odbora o utvrđivanju godišnjih financijskih izvješća.

Za Nadzorni odbor



Roland Nordgren, predsjednik

**Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb**

**Krapinska 45**

OIB: 84214771175

Matični br.: 03272699

Zagreb, 08. ožujka 2011.

**Predmet: Odluka Uprave Društva**

**Subject: Managing Director Decision**

Temeljem članka 300.d Zakona o trgovačkim društvima, a nakon primitka suglasnosti Nadzornog odbora dioničkog društva Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb donosim slijedeću ODLUKU:

In accordance with the Company Act, Article 300.d and subsequent to the approval of the Supervisory Board of the Joint Stock Company Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb, I herewith forward the following DECISION:

- Utvrđuju se godišnja financijska izvješća za 2010.g.

- The Annual Financial Reports for 2010 have been submitted and approved.

Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb  
Uprava

Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb  
Managing Director

Gordana Kovačević



Gordana Kovačević



**Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb**  
**Krapinska 45**

OIB: 84214771175

Matični br.: 03272699

Zagreb, 08. ožujka 2011.

**Predmet: Odluka Nadzornog odbora Društva**

**Subject: Supervisory Board Decision**

Temeljem članka 300.d Zakona o trgovačkim društvima, Nadzorni odbor dioničkog društva Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb donosi slijedeće:

Pursuant to the Company Act, Article 300.d the Supervisory Board of the Joint Stock Company Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb, hereby confirms that:

- Utvrđuju se godišnja financijska izvješća za 2010.g.

- The Annual Financial Reports for 2010 have been submitted and approved.

Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb  
Za Nadzorni odbor



Roland Nordgren  
Predsjednik

Ericsson Nikola Tesla d.d. Zagreb  
For Supervisory Board



Roland Nordgren  
Chairman

**Prilog 1.**

Razdoblje izvještavanja:

1.1.2010

do

31.12.2010

**Godišnji financijski izvještaj poduzetnika GFI-POD**

Matični broj (MB): 03272699

Matični broj subjekta (MBS): 080002028

Osobni identifikacijski broj (OIB): 84214771175

Tvrtka izdavatelj: ERICSSON NIKOLA TESLA D.D. ZAGREB

Poštanski broj i mjesto: 10000

ZAGREB

Ulica i kućni broj: Krapinska 45

Adresa e-pošte: etk.company@ericsson.com

Internet adresa: www.ericsson.hr

Šifra i naziv općine/grada: 133 Zagreb

Šifra i naziv županije: 21 Grad Zagreb

Broj zaposlenih: 1.595

(krajem godine)

Konsolidirani izvještaj: NE

Šifra NKD-a: 2630

Tvrtke subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:

Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: Kotaran Vlatka

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: + 385 1 365 32 11

Telefaks: + 385 1 365 31 74

Adresa e-pošte: vlatka.kotaran@ericsson.com

Prezime i ime: KOVAČEVIĆ GORDANA

(osoba ovlaštene za zastupanje)

**Dokumentacija za objavu:**

1. Revidirani godišnji financijski izvještaji s revizorskim izvješćem
2. Izvještaj posloводства
3. Izjava osoba odgovornih za sastavljanje godišnjeg izvještaja,
4. Odluka nadležnog tijela (prijedlog) o utvrđivanju godišnjih financijskih izvještaja
5. Odluka o prijedlogu raspodjele dobiti ili pokriću gubitka

u PDF formatu

M.P.

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

**ERICSSON****Ericsson Nikola Tesla d.d.**

Krapinska 45

HR-10 000 Zagreb

CROATIA

39



**BILANCA**  
stanje na dan 31.12.2010

| Obveznik: ERICSSON NIKOLA TESLA D.D. ZAGREB                                     |               |                               |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------|-------------------------|
| Naziv pozicije                                                                  | AOP<br>oznaka | Prethodna<br>godina<br>(neto) | Tekuća godina<br>(neto) |
| 1                                                                               | 2             | 3                             | 4                       |
| <b>A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL</b>                          | <b>001</b>    |                               |                         |
| <b>B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)</b>                              | <b>002</b>    | 442.014.048                   | 153.025.109             |
| <b>I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)</b>                                    | <b>003</b>    | 4.425.099                     | 4.813.753               |
| 1. Izdaci za razvoj                                                             | 004           |                               |                         |
| 2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava | 005           | 4.425.099                     | 4.813.753               |
| 3. Goodwill                                                                     | 006           |                               |                         |
| 4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine                                   | 007           |                               |                         |
| 5. Nematerijalna imovina u pripremi                                             | 008           |                               |                         |
| 6. Ostala nematerijalna imovina                                                 | 009           |                               |                         |
| <b>II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)</b>                                     | <b>010</b>    | 146.351.342                   | 128.643.277             |
| 1. Zemljište                                                                    | 011           | 15.605.344                    | 15.605.344              |
| 2. Građevinski objekti                                                          | 012           | 43.785.868                    | 40.243.702              |
| 3. Postrojenja i oprema                                                         | 013           | 76.189.553                    | 58.452.187              |
| 4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina                               | 014           | 10.616.156                    | 8.361.181               |
| 5. Biološka imovina                                                             | 015           |                               |                         |
| 6. Predujmovi za materijalnu imovinu                                            | 016           |                               |                         |
| 7. Materijalna imovina u pripremi                                               | 017           | 16.179                        | 5.850.403               |
| 8. Ostala materijalna imovina                                                   | 018           | 138.242                       | 130.460                 |
| 9. Ulaganje u nekretnine                                                        | 019           |                               |                         |
| <b>III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (021 do 028)</b>                         | <b>020</b>    | 6.922.684                     | 7.121.093               |
| 1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika                                   | 021           | 45.001                        | 45.001                  |
| 2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima                                         | 022           |                               |                         |
| 3. Sudjelujući interesi (udjeli)                                                | 023           |                               |                         |
| 4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi             | 024           |                               |                         |
| 5. Ulaganja u vrijednosne papire                                                | 025           |                               |                         |
| 6. Dani zajmovi, depoziti i slično                                              | 026           | 6.877.683                     | 7.076.092               |
| 7. Ostala dugotrajna financijska imovina                                        | 027           |                               |                         |
| 8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela                                 | 028           |                               |                         |
| <b>IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)</b>                                            | <b>029</b>    | 272.019.817                   | 3.282.193               |
| 1. Potraživanja od povezanih poduzetnika                                        | 030           |                               |                         |
| 2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit                                     | 031           | 268.220.362                   |                         |
| 3. Ostala potraživanja                                                          | 032           | 3.799.455                     | 3.282.193               |
| <b>V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA</b>                                              | <b>033</b>    | 12.295.106                    | 9.164.793               |
| <b>C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)</b>                                | <b>034</b>    | 1.109.057.245                 | 1.265.628.347           |
| <b>I. ZALIHE (036 do 042)</b>                                                   | <b>035</b>    | 24.058.674                    | 44.773.808              |
| 1. Sirovine i materijal                                                         | 036           | 6.535.113                     | 5.032.638               |
| 2. Proizvodnja u tijeku                                                         | 037           | 17.505.063                    | 39.473.645              |
| 3. Gotovi proizvodi                                                             | 038           |                               |                         |
| 4. Trgovačka roba                                                               | 039           |                               |                         |
| 5. Predujmovi za zalihe                                                         | 040           | 18.498                        | 267.525                 |
| 6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji                                       | 041           |                               |                         |
| 7. Biološka imovina                                                             | 042           |                               |                         |
| <b>II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)</b>                                            | <b>043</b>    | 549.190.329                   | 483.674.671             |
| 1. Potraživanja od povezanih poduzetnika                                        | 044           |                               |                         |
| 2. Potraživanja od kupaca                                                       | 045           | 510.150.299                   | 422.387.287             |
| 3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika                                     | 046           |                               |                         |
| 4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika                            | 047           |                               |                         |
| 5. Potraživanja od države i drugih institucija                                  | 048           | 30.175.509                    | 49.975.661              |
| 6. Ostala potraživanja                                                          | 049           | 8.864.521                     | 11.311.723              |
| <b>III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (051 do 057)</b>                       | <b>050</b>    | 120.873.271                   | 63.254.351              |
| 1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika                                   | 051           |                               |                         |
| 2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima                                         | 052           |                               |                         |
| 3. Sudjelujući interesi (udjeli)                                                | 053           |                               |                         |
| 4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi             | 054           |                               |                         |
| 5. Ulaganja u vrijednosne papire                                                | 055           | 120.873.271                   | 63.254.351              |
| 6. Dani zajmovi, depoziti i slično                                              | 056           |                               |                         |
| 7. Ostala financijska imovina                                                   | 057           |                               |                         |
| <b>IV. NOVAC U BANC I BLAGAJNI</b>                                              | <b>058</b>    | 414.934.971                   | 673.925.517             |
| <b>D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI</b>               | <b>059</b>    | 1.371.321                     | 6.507.627               |
| <b>E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)</b>                                       | <b>060</b>    | 1.552.442.614                 | 1.425.161.083           |
| <b>F) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>                                                  | <b>061</b>    | 249.208.566                   | 221.374.495             |

**IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda**  
u razdoblju 01.01.2010. do 31.12.2010.

| Obveznik: ERICSSON NIKOLA TESLA D.D. ZAGREB                                      |               |                     |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------|--------------------|
| Naziv pozicije                                                                   | AOP<br>oznaka | Prethodna<br>godina | Tekuća<br>godina   |
| 1                                                                                | 2             | 3                   | 4                  |
| <b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>                                     |               |                     |                    |
| 1. Dobit prije poreza                                                            | 001           | 126.817.079         | 25.967.102         |
| 2. Amortizacija                                                                  | 002           | 64.786.320          | 56.831.071         |
| 3. Povećanje kratkoročnih obveza                                                 | 003           |                     |                    |
| 4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja                                          | 004           | 99.312.000          | 189.204.000        |
| 5. Smanjenje zaliha                                                              | 005           | 28.800.000          |                    |
| 6. Ostalo povećanje novčanog tijeka                                              | 006           |                     | 126.424.000        |
| <b>I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)</b>  | <b>007</b>    | <b>319.715.399</b>  | <b>398.426.173</b> |
| 1. Smanjenje kratkoročnih obveza                                                 | 008           | 10.653.000          | 11.048.000         |
| 2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja                                          | 009           |                     |                    |
| 3. Povećanje zaliha                                                              | 010           |                     | 21.022.000         |
| 4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka                                              | 011           | 25.014.977          |                    |
| <b>II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)</b> | <b>012</b>    | <b>35.667.977</b>   | <b>32.070.000</b>  |
| <b>A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH</b>                           | <b>013</b>    | <b>284.047.422</b>  | <b>366.356.173</b> |
| <b>A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH</b>                           | <b>014</b>    | <b>0</b>            | <b>0</b>           |
| <b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>                                |               |                     |                    |
| 1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine     | 015           | 151.061             | 43.000             |
| 2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata                | 016           |                     | 61.645.000         |
| 3. Novčani primici od kamata                                                     | 017           | 37.922.000          | 25.369.000         |
| 4. Novčani primici od dividendi                                                  | 018           |                     |                    |
| 5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti                           | 019           | 522.000             |                    |
| <b>III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)</b>     | <b>020</b>    | <b>38.595.061</b>   | <b>87.057.000</b>  |
| 1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine       | 021           | 46.094.848          | 39.735.969         |
| 2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata  | 022           | 77.473.000          |                    |
| 3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti                            | 023           |                     | 198.000            |
| <b>IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)</b>       | <b>024</b>    | <b>123.567.848</b>  | <b>39.933.969</b>  |
| <b>B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH</b>                      | <b>025</b>    | <b>0</b>            | <b>47.123.031</b>  |
| <b>B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH</b>                      | <b>026</b>    | <b>84.972.787</b>   | <b>0</b>           |
| <b>NOVČANI TIJEK OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI</b>                                   |               |                     |                    |
| 1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata | 027           |                     |                    |
| 2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi    | 028           |                     |                    |
| 3. Ostali primici od financijskih aktivnosti                                     | 029           | 2.908.000           | 5.272.042          |
| <b>V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (027 do 029)</b>         | <b>030</b>    | <b>2.908.000</b>    | <b>5.272.042</b>   |
| 1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica                        | 031           | 2.213.000           | 1.601.000          |
| 2. Novčani izdaci za isplatu dividendi                                           | 032           | 91.757.960          | 158.160.000        |
| 3. Novčani izdaci za financijski najam                                           | 033           |                     |                    |
| 4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica                                     | 034           | 11.380.000          | 0                  |
| 5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti                              | 035           |                     |                    |
| <b>VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (031 do 035)</b>         | <b>036</b>    | <b>105.350.960</b>  | <b>159.761.000</b> |
| <b>C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH</b>                         | <b>037</b>    | <b>0</b>            | <b>0</b>           |
| <b>C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH</b>                         | <b>038</b>    | <b>102.442.960</b>  | <b>154.488.958</b> |
| <b>Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)</b>      | <b>039</b>    | <b>96.631.675</b>   | <b>258.990.246</b> |
| <b>Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)</b>      | <b>040</b>    | <b>0</b>            | <b>0</b>           |
| Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja                                 | 041           | 318.303.296         | 414.934.971        |
| Povećanje novca i novčanih ekvivalenata                                          | 042           | 96.631.675          | 258.990.546        |
| Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata                                          | 043           |                     |                    |
| Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja                                   | 044           | 414.934.971         | 673.925.517        |

*[Handwritten signature]*

| <b>PASIVA</b>                                                                                             |            |               |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|---------------|
| <b>A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)</b>                                                 | <b>062</b> | 1.200.223.076 | 1.071.024.008 |
| I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL                                                                             | <b>063</b> | 133.165.000   | 133.165.000   |
| II. KAPITALNE REZERVE                                                                                     | <b>064</b> |               |               |
| III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)                                                              | <b>065</b> | 37.379.326    | 37.379.326    |
| 1. Zakonske rezerve                                                                                       | <b>066</b> | 20.109.780    | 20.109.780    |
| 2. Rezerve za vlastite dionice                                                                            | <b>067</b> | 51.442.675    | 33.520.443    |
| 3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)                                                             | <b>068</b> | 34.173.129    | 16.250.897    |
| 4. Statutarne rezerve                                                                                     | <b>069</b> |               |               |
| 5. Ostale rezerve                                                                                         | <b>070</b> |               |               |
| IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE                                                                              | <b>071</b> |               |               |
| V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)                                                         | <b>072</b> | 901.231.661   | 876.418.064   |
| 1. Zadržana dobit                                                                                         | <b>073</b> | 901.231.661   | 876.418.064   |
| 2. Preneseni gubitak                                                                                      | <b>074</b> |               |               |
| VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)                                                           | <b>075</b> | 128.447.089   | 24.061.618    |
| 1. Dobit poslovne godine                                                                                  | <b>076</b> | 128.447.089   | 24.061.618    |
| 2. Gubitak poslovne godine                                                                                | <b>077</b> |               |               |
| VII. MANJINSKI INTERES                                                                                    | <b>078</b> |               |               |
| <b>B) REZERVIRANJA (080 do 082)</b>                                                                       | <b>079</b> | 0             | 0             |
| 1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze                                                   | <b>080</b> |               |               |
| 2. Rezerviranja za porezne obveze                                                                         | <b>081</b> |               |               |
| 3. Druga rezerviranja                                                                                     | <b>082</b> |               |               |
| <b>C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)</b>                                                                   | <b>083</b> | 10.091.486    | 8.237.488     |
| 1. Obveze prema povezanim poduzetnicima                                                                   | <b>084</b> |               |               |
| 2. Obveze za zajmove, depozite i slično                                                                   | <b>085</b> |               |               |
| 3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama                                               | <b>086</b> | 4.965.080     | 3.345.830     |
| 4. Obveze za predujmove                                                                                   | <b>087</b> |               |               |
| 5. Obveze prema dobavljačima                                                                              | <b>088</b> |               |               |
| 6. Obveze po vrijednosnim papirima                                                                        | <b>089</b> |               |               |
| 7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi                                       | <b>090</b> |               |               |
| 8. Ostale dugoročne obveze                                                                                | <b>091</b> | 5.126.406     | 4.891.658     |
| 9. Odgođena porezna obveza                                                                                | <b>092</b> |               |               |
| <b>D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)</b>                                                                 | <b>093</b> | 194.828.340   | 207.995.873   |
| 1. Obveze prema povezanim poduzetnicima                                                                   | <b>094</b> |               |               |
| 2. Obveze za zajmove, depozite i slično                                                                   | <b>095</b> |               |               |
| 3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama                                               | <b>096</b> | 1.655.026     | 1.672.916     |
| 4. Obveze za predujmove                                                                                   | <b>097</b> |               |               |
| 5. Obveze prema dobavljačima                                                                              | <b>098</b> | 134.979.651   | 150.437.349   |
| 6. Obveze po vrijednosnim papirima                                                                        | <b>099</b> |               |               |
| 7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi                                       | <b>100</b> |               |               |
| 8. Obveze prema zaposlenicima                                                                             | <b>101</b> | 42.215.147    | 42.612.348    |
| 9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja                                                           | <b>102</b> | 15.978.516    | 13.273.260    |
| 10. Obveze s osnove udjela u rezultatu                                                                    | <b>103</b> |               |               |
| 11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji                                               | <b>104</b> |               |               |
| 12. Ostale kratkoročne obveze                                                                             | <b>105</b> |               |               |
| <b>E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA</b>                                          | <b>106</b> | 147.299.712   | 137.903.714   |
| <b>F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)</b>                                                           | <b>107</b> | 1.552.442.614 | 1.425.161.083 |
| <b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>                                                                            | <b>108</b> | 249.208.566   | 221.374.495   |
| <b>DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b> |            |               |               |
| <b>A) KAPITAL I REZERVE</b>                                                                               |            |               |               |
| 1. Pripisano imateljima kapitala matice                                                                   | <b>109</b> |               |               |
| 2. Pripisano manjinskom interesu                                                                          | <b>110</b> |               |               |

Napomena 1.: Dodatak bilanci popunjavaju poduzetnici koji sastavljaju konsolidirane godišnje financijske izvještaje.



**RAČUN DOBITI I GUBITKA**  
u razdoblju 01.01.2010. do 31.12.2010.

| Obveznik: ERICSSON NIKOLA TESLA D.D. ZAGREB                             |               |                  |               |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------|---------------|
| Naziv pozicije                                                          | AOP<br>oznaka | Prethodna godina | Tekuća godina |
| 1                                                                       | 2             | 3                | 4             |
| <b>I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)</b>                                    | <b>111</b>    | 1.417.334.995    | 1.234.273.637 |
| 1. Prihodi od prodaje                                                   | 112           | 1.400.010.685    | 1.218.862.863 |
| 2. Ostali poslovni prihodi                                              | 113           | 17.324.310       | 15.410.774    |
| <b>II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)</b>           | <b>114</b>    | 1.351.654.382    | 1.249.522.585 |
| 1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda | 115           | 27.311.208       | -21.817.303   |
| 2. Materijalni troškovi (117 do 119)                                    | 116           | 789.836.610      | 636.144.426   |
| a) Troškovi sirovina i materijala                                       | 117           | 482.597.650      | 365.975.263   |
| b) Troškovi prodane robe                                                | 118           |                  |               |
| c) Ostali vanjski troškovi                                              | 119           | 307.238.960      | 270.169.163   |
| 3. Troškovi osoblja (121 do 123)                                        | 120           | 404.688.453      | 401.858.746   |
| a) Neto plaće i nadnice                                                 | 121           | 209.381.000      | 210.789.000   |
| b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća                                 | 122           | 137.009.029      | 136.287.221   |
| c) Doprinosi na plaće                                                   | 123           | 58.298.424       | 54.782.525    |
| 4. Amortizacija                                                         | 124           | 64.786.320       | 56.831.071    |
| 5. Ostali troškovi                                                      | 125           | 37.238.835       | 30.559.882    |
| 6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)                                   | 126           | 21.900.223       | 139.849.426   |
| a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)                        | 127           | 3.104.327        |               |
| b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)                      | 128           | 18.795.896       | 139.849.426   |
| 7. Rezerviranja                                                         | 129           |                  |               |
| 8. Ostali poslovni rashodi                                              | 130           | 5.892.733        | 6.096.337     |
| <b>III. FINANIJSKI PRIHODI (132 do 136)</b>                             | <b>131</b>    | 61.893.994       | 41.407.843    |
| 1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s      | 132           |                  |               |
| 2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s       | 133           | 45.479.985       | 31.127.537    |
| 3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa       | 134           |                  |               |
| 4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine                | 135           |                  |               |
| 5. Ostali financijski prihodi                                           | 136           | 16.414.009       | 10.280.306    |
| <b>IV. FINANIJSKI RASHODI (138 do 141)</b>                              | <b>137</b>    | 757.528          | 191.793       |
| 1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima    | 138           |                  |               |
| 2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim      | 139           | 757.528          | 191.793       |
| 3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine                | 140           |                  |               |
| 4. Ostali financijski rashodi                                           | 141           |                  |               |
| <b>V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA</b>                      | <b>142</b>    |                  |               |
| <b>VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA</b>                    | <b>143</b>    |                  |               |
| <b>VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI</b>                                 | <b>144</b>    |                  |               |
| <b>VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI</b>                                | <b>145</b>    |                  |               |
| <b>IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)</b>                           | <b>146</b>    | 1.479.228.989    | 1.275.681.480 |
| <b>X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)</b>                            | <b>147</b>    | 1.352.411.910    | 1.249.714.378 |
| <b>XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)</b>               | <b>148</b>    | 126.817.079      | 25.967.102    |
| 1. Dobit prije oporezivanja (146-147)                                   | 149           | 126.817.079      | 25.967.102    |
| 2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)                                 | 150           | 0                | 0             |
| <b>XII. POREZ NA DOBIT</b>                                              | <b>151</b>    | -1.630.010       | 1.905.484     |
| <b>XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)</b>                      | <b>152</b>    | 128.447.089      | 24.061.618    |
| 1. Dobit razdoblja (149-151)                                            | 153           | 128.447.089      | 24.061.618    |
| 2. Gubitak razdoblja (151-148)                                          | 154           | 0                | 0             |



| DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)                                     |     |   |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|
| XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA                                                                                                     |     |   |   |
| 1. Pripisana imateljima kapitala matice                                                                                              | 155 |   |   |
| 2. Pripisana manjinskom interesu                                                                                                     | 156 |   |   |
| IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)                                            |     |   |   |
| I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)                                                                                               | 157 |   |   |
| II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)                                                                     | 158 | 0 | 0 |
| 1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja                                                                                 | 159 |   |   |
| 2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i                                                                       | 160 |   |   |
| 3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske                                                                       | 161 |   |   |
| 4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka                                                                       | 162 |   |   |
| 5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu                                                          | 163 |   |   |
| 6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika                                                               | 164 |   |   |
| 7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja                                                                         | 165 |   |   |
| III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA                                                                                   | 166 |   |   |
| IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK                                                                                      | 167 | 0 | 0 |
| V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)                                                                               | 168 | 0 | 0 |
| DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj) |     |   |   |
| VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA                                                                                        |     |   |   |
| 1. Pripisana imateljima kapitala matice                                                                                              | 169 |   |   |
| 2. Pripisana manjinskom interesu                                                                                                     | 170 |   |   |

# IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA

za razdoblje od 1.1.2010 do 31.12.2010

| Naziv pozicije                                                      |  | AOP<br>oznaka |  | Prethodna<br>godina  | Tekuća godina        |
|---------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|----------------------|----------------------|
| 1                                                                   |  | 2             |  | 3                    | 4                    |
| 1. Upisani kapital                                                  |  | 001           |  | 133.165.000          | 133.165.000          |
| 2. Kapitalne rezerve                                                |  | 002           |  |                      |                      |
| 3. Rezerve iz dobiti                                                |  | 003           |  | 37.379.326           | 37.379.326           |
| 4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak                             |  | 004           |  | 901.231.661          | 876.418.064          |
| 5. Dobit ili gubitak tekuće godine                                  |  | 005           |  | 128.447.089          | 24.061.618           |
| 6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine                    |  | 006           |  |                      |                      |
| 7. Revalorizacija nematerijalne imovine                             |  | 007           |  |                      |                      |
| 8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju        |  | 008           |  |                      |                      |
| 9. Ostala revalorizacija                                            |  | 009           |  |                      |                      |
| <b>10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)</b>                |  | <b>010</b>    |  | <b>1.200.223.076</b> | <b>1.071.024.008</b> |
| 11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje   |  | 011           |  |                      |                      |
| 12. Tekući i odgođeni porezi (dio)                                  |  | 012           |  |                      |                      |
| 13. Zaštita novčanog tijeka                                         |  | 013           |  |                      |                      |
| 14. Promjene računovodstvenih politika                              |  | 014           |  |                      |                      |
| 15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja               |  | 015           |  |                      |                      |
| 16. Ostale promjene kapitala                                        |  | 016           |  |                      |                      |
| <b>17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)</b> |  | <b>017</b>    |  | <b>0</b>             | <b>0</b>             |
|                                                                     |  |               |  |                      |                      |
| 17 a. Pripisano imateljima kapitala matice                          |  | 018           |  |                      |                      |
| 17 b. Pripisano manjinskom interesu                                 |  | 019           |  |                      |                      |

Stavke koje umanjuju kapital upisuju se s negativnim predznakom

Podaci pod AOP oznakama 001 do 009 upisuju se kao stanje na datum bilance